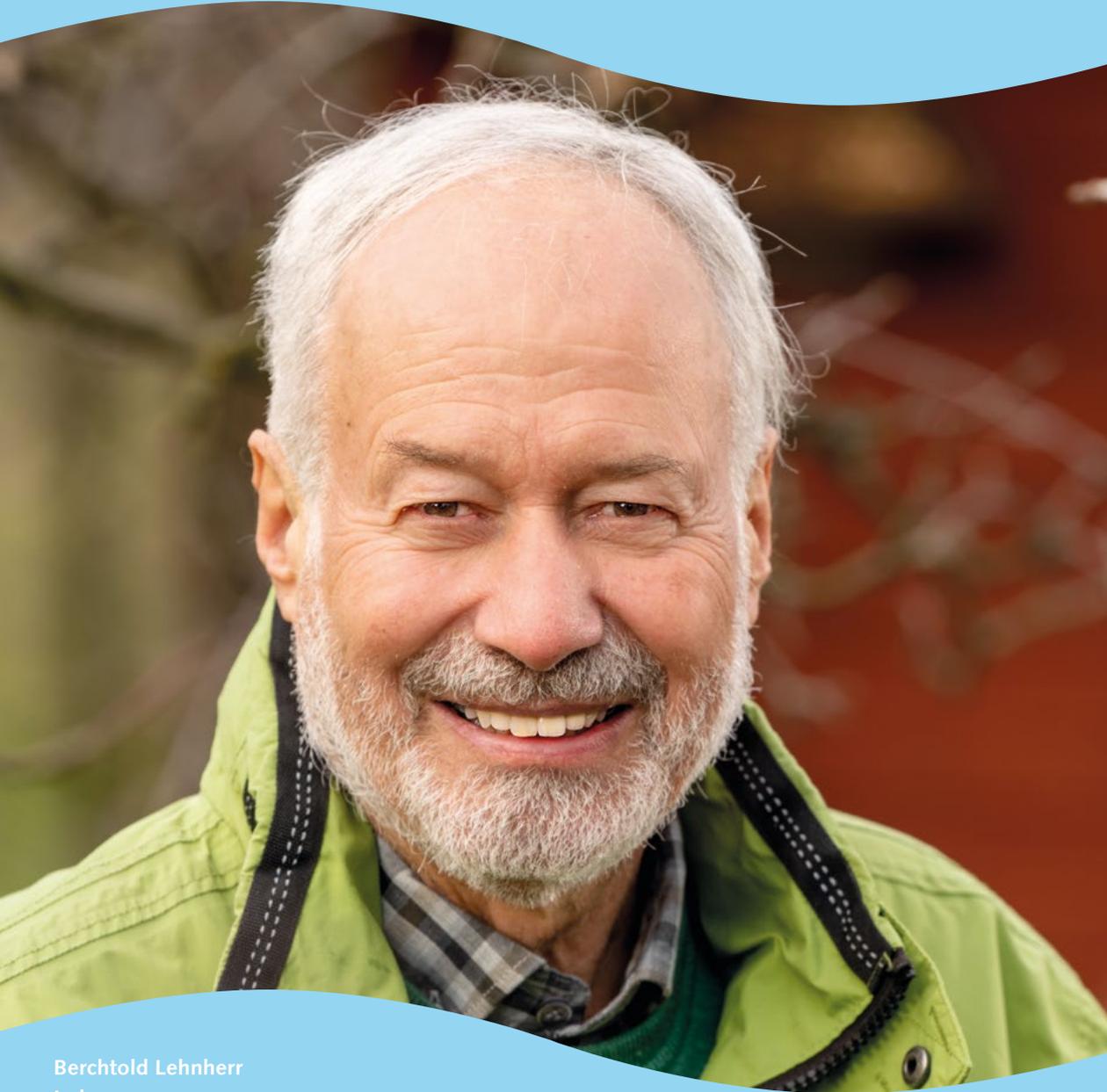


SPIEZINFO

23. Jahrgang

April 2019

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Berchtold Lehnerr
Imker

Dynamisch – in Form und Farbe!



RUNDUM RUND!



**AUTO
LACK
DESIGN**
SPIEZ

Autospengerei

Automalerei

Scheibenreparaturen

Parkschaden

Hagelschaden

Autopflege

Schadenmanagement

Auto-Lack-Design AG

Gewerbezone Leimern

Krattigstrasse 48, 3700 Spiez

Telefon 033 654 53 00

Telefax 033 654 79 54

info@auto-lack-design.ch

www.auto-lack-design.ch

Liebe Spiezerinnen, liebe Spiezer, liebe Gäste

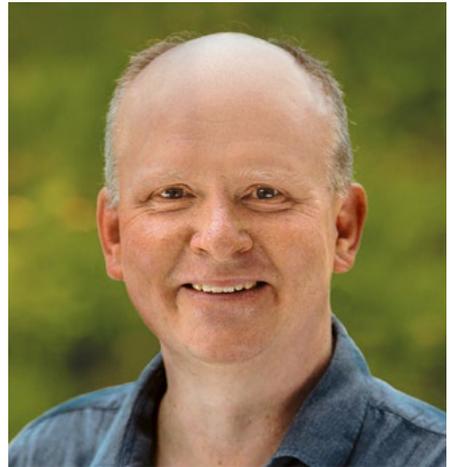
«Wenn man Bienen beobachtet, gewinnt man viele Erkenntnisse über das Zusammenleben in einer Gemeinschaft. Und sie zeigen einem an, wenn die Umwelt kaputt geht.»

Wer aufmerksam draussen unterwegs ist, kann dieser Aussage von Berchtold Lehnherr im Interview ab Seite 6 zustimmen: Gegenseitige Abhängigkeiten und Veränderungen lassen sich überall in der Natur erkennen.

Eingebettet zwischen Thunersee und Kander, mit Rebbergen, Wäldern und Hügeln, bietet Spiez einen grossen Naherholungswert und auch Lebensraum für zahlreiche, teilweise auch sehr seltene Tier- und Pflanzenarten. Brauchen wir uns also bezüglich Artenvielfalt keine Sorgen zu machen? Leider schon – auch in Spiez haben die Veränderungen zu einem Rückgang der Biodiversität geführt. Viele Prozesse erfolgen langsam, schleichend und oft unbemerkt. Auswirkungen von Pestiziden, Dünger, aber auch «Lichtverschmutzung» und Störungen in naturnahen Lebensräumen zeigen sich vielfach erst längerfristig. Dass sich die Landschaft stark verändert hat, realisiert man erst richtig, wenn man alte Fotos oder Gemälde betrachtet. Unzählige Landschaftselemente mussten der Effizienz und der Siedlungs- und Verkehrsentwicklung weichen.

Erfreulicherweise gibt es aber auch positive Entwicklungen. Gemeinde, Werkhof, Rebbaugenossenschaft, Schulen, Bürgerbäuerten, Schloss, Vereine und viele Private haben schon einiges bewirken können oder beabsichtigen Verbesserungen umzusetzen.

Die ursprüngliche Qualität und Vielfalt unserer Landschaft werden wir nicht wiederherstellen können. Aber setzen wir uns dafür ein, dass eine vielfältige Kultur- und Naturlandschaft für Erholung und Naturerfahrungen sowie als Grundlage für die nachhaltige Entwicklung von Spiez erhalten bleibt!



Andreas Jaun

A. Jaun

Andreas Jaun
Dipl. Biologe

4. Jahr
2019

Oldtimertreffen

IM HOTEL EDEN *Spiez*



JEWELS AM LETZTEN
DONNERSTAG IM MONAT
APRIL-SEPTEMBER 2019

DONNERSTAG, 25.4. | 30.5. | 27.6. |
25.7. | 29.8. | 26.9.2019, AB 16³⁰ UHR

INDIVIDUELLE ANFAHRT FÜR BESITZER EINES OLDTIMERS.
OLDTIMERLIEBHABER AUF ZWEI ODER VIER RÄDERN UND
AUCH OHNE FAHRZEUG HERZLICH WILLKOMMEN.

FACHSIMPELN UND GEMÜTLICHES ZUSAMMENSEIN,
BEI SCHÖNEM WETTER IM GARTEN EDEN.
BEI SCHLECHTEM WETTER GARAGIERUNG MÖGLICH.

ANMELDUNGEN NICHT ZWINGEND, ABER GERNE ERWÜNSCHT AN
INFO@OLDTIMERTREFFEN-SPIEZ.CH

HOTEL HOTEL EDEN SPIEZ
EDEN SEESTRASSE 58
* * * * SPIEZ 3700 SPIEZ

WWW.OLDTIMERTREFFEN-SPIEZ.CH

EDITORIAL	3
GEMEINDEINFORMATIONEN	6–17
Berchtold Lehnerr: «Die Biene ist für den Unterricht ein super Modelltier!»	6–9
Fundsachen gehören ins Fundbüro der Gemeinde	10
Symbole kennen heisst: Gefahren vermeiden!	11
Hecken, Sträucher und Bäume über Strassen und Wegen: Zurückschneiden bis Ende Mai	13
Fehlt was in Spiez? «Sag es Spiez!»	14
Der Buchsbaumzünsler breitet sich wieder aus	15
Erzählcafé: «Eltern- und Lehrersprüche»	16
Raus ins Grüne – mit dem Rollstuhlvelo!	17
INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE, VEREINE UND POLITISCHE SEITEN	18–113
SPIEZ MARKETING	
Frühlingserwachen – Saisonstart Spiezer Zügli und Info-Point	18
Alpine Weinkultur-Tage: Hereinspaziert zu Wein und Kultur	19
Highlights und Events Gemeinde Spiez 2019	20–21
3. Spiezer Kulturnacht am Samstag, 25. Mai	23
GEWERBE-INFO	
Buchhandlung Bücherperron Spiez	25
Akkupunktur Champoud	27
Goldschmiede Krauss	29
Massage Spiez	31
Institut Beatenberg	33
Schwizer Chäschüttli	35
PUBLIREPORTAGE	
UroZentrumBeo AG	37–39
KULTUR	
Schloss Spiez	41
Spiezer Agenda	42
Internationaler Frauentreff Spiez	43
DorfHus	44–45
Kunsthhaus Interlaken	47
Bibliothek Spiez	48–49
bildende kunstschaaffende berner oberland	51

KURSE	
Pro Velo Regio Thun	53
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	54–55
FESTE	
Ortsvereins Spiezwiler	57
MUSIK	
Musikverein Spiez	59
Verein Musik Kultur	61
Jodlerclub Spiez	63
Interlaken Classics	65
Schloss Konzerte	67
SPORT	
Tennis-Club Spiez	68–69
Turnverein Spiez	70
Spiezathlon	71
Bike-Club Spiez	72–73
VERSCHIEDENES	
Solina Spiez	74–75
Wohn- und Arbeitsgemeinschaft Gwatt, WAG	77
KIRCHE	
Pfarrrei Bruder Klaus Spiez	78
Christliches Lebenszentrum	79
Reformierte Kirche Spiez	80–82
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez	83
Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez	84
Jugend mit einer Mission Einigen	85
POLITIK	
Grüne Spiez	86
Evangelische Volkspartei	87
KREUZWORTRÄTSEL	89
VERANSTALTUNGEN	90–93
WETTBEWERB	95

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Jolanda Brunner, Tanja Brunner, Delia Abbühl, Tel. 033 655 33 15, Jürg Alder, Manuel Fischer und Svend Peternell (redaktionelle Berater)

Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez

Annahme und Realisation (Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen) Weber AG Verlag, Rahel Weingart & Seraina Borer, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.spiezinfo.ch

Veranstaltungskalender (gratis) Spiez Marketing AG, Info Center Spiez, Tel. 033 655 90 00, www.spiez.ch

Druck Ilg AG, Wimmis

Titelseite Berchtold Lehnerr **Fotograf** Erich Häslar, Interlaken

Auflage 7350 Expl.

Erscheinungsweise 12x jährlich, jeweils am 1. des Monats – ISSN 1662-0976. Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberag.ch

Annahmeschluss: Mittwoch, 10. April 2019



Lesen Sie uns online – weltweit: www.spiezinfo.ch

Als Gratis-App für iPhone und iPad.

In Notfällen

Polizei	117	Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Feuerwehr	118	Notfallapotheke	079 668 01 91
Ambulanz	144		

Abfuhrkalender April 2019

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2018 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1					Kreis 2				
	4	11	18	25	2	9	16	23	30	
Grünabfuhr		1	8	15					29	
Papierabfuhr		3		17						
Kartonabfuhr *	Kreis 1					Kreis 2				
			10		24			10		24

* In der Bahnhof-, Oberland-, See- und Thunstrasse wird der Karton zusätzlich auch an den Daten des Kreis 2 abgeführt.

Berchtold Lehnherr: «Die Biene ist für den Unterricht ein super Modelltier!»

Berchtold Lehnherr ist Imker seit seiner Jugend, zudem Obstbauer, Wissenschaftler, Redaktor und Lehrer. Kinder lassen sich fürs Imkern begeistern, sagt er.



Viel Schnee liegt an diesem Februartag auf Berchtold Lehnherr's Obstbäumen und Bienenkästen. Im Innern der Kästen sind die Bienen aber bereits «sehr aktiv», weiss er.

Berchtold Lehnherr holt mich mit seinem Auto im Dorf ab – er kommt vom frisch verschneiten Spiezberg, wo er eben mit seiner Labrador-Hündin Chandra spazieren gegangen ist. An der Krattigstrasse, kurz nach der A8-Überquerung, liegt überraschend viel mehr Schnee als in Seenähe, dabei sind wir hier nur knapp 100 Meter höher. Über Schneewälle und tiefe Spurrillen rangiert er den kleinen Geländewagen sorgfältig rückwärts über eine steile Zufahrt bis vors Haus. Noch vor dem Interview will er mir seine Bienenkästen zeigen, die inmitten einer kleinen Obstbaumplantage stehen. Nur eine einzige Biene ist zu sehen – sie liegt tot im Schnee vor einem der Einfluglöcher. «Aber innendrin ist das Bienenvolk nun sehr aktiv», betont der Gastgeber. Im gemütlichen Chalet riecht es angenehm nach Holz, und ja, auch nach Honig – von den Abfüllanlagen und dem Lager im Keller. Die Sonne und das grelle Weiss der verschneiten Umgebung strahlen durch die grossen Fenster.

Berchtold Lehnherr, Sie wohnen hier etwa einen Kilometer vom Seeufer entfernt, oberhalb Faulensee, in Sichtweite der A8 und angrenzend an einen Bauernhof. Ein gutes Umfeld für Bienen?

Leider nicht! Es ist eine ausgeräumte Landschaft. Die Apfel-, Birn- und Kirschbäume, die früher hier standen, sind verschwunden. Man will mit dem Traktor geradeaus fahren können, da zählt der Obstbau nicht mehr viel, ausser wenn er intensiv ist. Für meine Fruchtbäumchen halte ich hier immer ein paar Bienenvölker – im Durchschnitt etwa vier. Sie bilden dann auch die Ablegervölker, die Jungvölker. Ich versuche, die Nahrungsgrundlage für die Bienen zu verbessern. Zum Beispiel mit Phazelia, einer Pflanze, die man auch als Zwischenfrucht anbaut, um die Struktur des Bodens zu verbessern. Eine gute Ergänzung in der Fruchtfolge. Von den Bienen habe ich den Honig, von den Bäumen gewinne ich Most, Tafelobst, Dörrfrüchte und Schnaps, zum Beispiel meinen «CalvadoSpiez».

Sie sprechen von Hobbies. Aber eigentlich sind Sie doch ein richtiger Profi. Sie haben Pflanzenphysiologie studiert, darauf doktoriert, waren Redaktor der Schweizerischen Bienen-Zeitung...

Ja, dort wo ich Interessen habe, bildet sich halt auch viel Wissen. Ich bin fasziniert von den Bienen, von der Natur.

Bei den Bienen erkennt man das Leben im Kleinen. Der Obstbau ist auch eine Möglichkeit, noch etwas praktische Landwirtschaft zu betreiben. Mir liegt die Praxis eigentlich näher als die Theorie. Auch meine Doktorarbeit erforderte viel «Pröbeln» und Experimentieren.

Das Praktische ist Ihnen wichtig?

Ja, ich möchte viel selber machen. So erlebt man einfach mehr. Beim Imkern und im Obstbau bist du fast wie ein Troubadour, der seine Liedchen selber vorträgt, von A bis Z. Ich arbeitete ja auch an der Forschungsanstalt Liebefeld in der Lufthygiene. Da ging es um die Auswirkungen von Ozon oder von Stickoxyden auf die Landwirtschaft. Das hat zwar schon einen praktischen Bezug, für Menschen, Tiere und Pflanzen. Aber es ist halt nicht ganz so erfüllend, wie wenn du aus einem Apfel Most pressest und dann schaust, ob dieser Most auch gut ist!

Bienen bilden das Leben im Kleinen ab, haben Sie gesagt.

Wie meinen Sie das?

Wenn man Bienen beobachtet, gewinnt man viele Erkenntnisse über das Zusammenwirken in einer Gemeinschaft. Und Bienen zeigen einem an, wenn die Umwelt kaputt geht. Sie sind eine Art «Umwelt-Spürhunde». Sie reagieren stark auf Pestizide. Der Bienenkörper ist eine Art Sieb, wie der Mensch, er nimmt alles auf. Die Jungbienen, die Larven, sind besonders empfindlich.

Albert Einstein soll gesagt haben, die Menschheit hätte ohne Bienen nur noch vier Jahre zu leben ...

Dass die Welt ohne Bienen nicht überleben würde, ist übertrieben. Auch dass beim Fehlen der Bienen die Vermehrung der Blütenpflanzen zu Ende gehen würde, stimmt nicht. Die Bestäubung erfolgt auch durch andere Insekten wie Mücken und Wildbienen, auch durch Ameisen und Vögel. Aber sie alle sind der Umweltschädigung, die überall im Gange ist, ebenfalls voll ausgesetzt. Wenn sie fehlen würden, wären viele Pflanzen gefährdet.

Haben Sie noch andere Standorte von eigenen Bienenvölkern, ausser hier beim Haus?

Ja, ich halte noch Völker im Kalchofen in Lattigen, als Überwinterungsplatz, weil die Sonne aus dem Simmental dort gut einfällt. Zudem halte ich Bienen im Weidli am Spiezberg, auch dort ist es recht sonnig. Weitere Völker sind in Muri bei Bern.

Diese zügle ich jeweils im Frühling in Rapsfelder und später in den Wald. Mit einem Freund imkere ich im Tessin – wir ernten Akazien-, Kastanien- und Lindenblüten-, Alpenrosen- und Bergblütenhonig. Wir fahren von Zeit zu Zeit ins Tessin, das geniessen wir immer sehr.

Gemäss Ihrem Lebenslauf imkern Sie seit 16-jährig. Wie kam es, dass Sie sich so jung schon für Bienen interessierten?

Bienen waren einfach spannender als die Kaninchen und Hühner, die unser Vater hielt! Bienen waren etwas Neues in der Familie, niemand war Imker. Ich weiss noch gut, wie es auf unseren Familienausflügen gesummt hat um die Bienenhäuser, wie es nach Honig roch. Dieses Unbekannte, Fremde, etwas, das die Eltern nicht hatten, das faszinierte meinen ein Jahr jüngeren Bruder Matthias und mich. Etwas besser zu machen als die Eltern, das reizte uns. Noch etwas kam dazu: Wir wollten am Sonntag ausschlafen und nicht am frühen Morgen zu den Kaninchen schauen! (lacht) Unsere beiden Lehrer Alfred Canale und Bernhard Stettler waren Imker und konnten uns viel zeigen. Wir wohnten an der Parkstrasse in der Nähe eines Wäldchens, wo grosse Bäume von Läusen besiedelt waren. Das gab Honigttau für die Bienen. Es war optimal fürs Imkern.

War Imkern damals populär?

Ja, in Spiez hatte es schon damals erstaunlich viele Bienenhäuschen. Später gab es einen Niedergang der Imkerei, heute erleben wir wieder einen Aufschwung. Insgesamt ist aber das Futterangebot für die Bienen geschwunden – Nektar und Blütenstaub sind zeitweise Mangelware, die Landschaft ist infolge



Berthold Lehnerr ist Lehrer und Wissenschaftler, aber am liebsten arbeitet er praktisch, wie hier beim Honigabfüllen in seinem Keller.

der Intensivierung der Landwirtschaft eintöniger geworden. Nun korrigiert man dies endlich und fördert die Biodiversität wieder. Bisher ist es aber nur ein Tropfen auf den heißen Stein.

Was sagen Sie zur Art, wie die meisten Gärten gepflegt werden, mit Blick auf die Bienen?

Da gibt es zwei Sündenfälle: Das eine sind langweilige, eintönige Rasen. Das andere sind diese «Steingärten», Geröllhaldden, also das Überschütten von Flächen mit Steinen. Überall in der Region sehe ich das. Man will nichts zu tun haben! Am Schluss kommen Unkraut und Dornen auf, die man dann mit Glyphosat und andern Umweltgiften spritzt. Das ist sehr problematisch. Es ginge ja viel einfacher, wenn man weniger machen würde und die Natur mehr gewähren liesse.

Gibt es auch kurzfristige Massnahmen, die den Bienen nützen?

Am wirksamsten ist das Setzen von Sträuchern und Bäumen, die Pollen und Nektar liefern, wie etwa die Blumenesche, Englisch «Bee-Bee-Tree», «Bienen-Bienen-Baum». Auch Blühstreifen an Ackerrändern helfen. Es gibt noch ganz viele Massnahmen.

Sie hatten viele berufliche Schwerpunkte, die alle zusammenhängen: Pflanzenphysiologie, Berglandwirtschaft, Imkerei, Werkunterricht... Zurzeit sind Sie, mit bald 69, noch Werklehrer in Interlaken. Was motiviert Sie?

Ich arbeite gerne mit Kindern. Im Werken, wenn wir mit Holz, Metall oder Plastik arbeiten, kann ich dank meiner

breiten Ausbildung viel vermitteln. Gerade beim Holz zeige ich Bezüge zur Natur auf, etwa, von welchen Bäumen es stammt, wie man es verarbeiten kann. Auch kann ich erklären, wie das Wohlergehen der Bienen mit einer gesunden Umwelt zusammenhängt. Die Kinder gestalten gerne selber, viele sind an einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung mit Bienen interessiert. Gestalten ist ein wunderbares Fach, sehr wertvoll für das Leben. Wie Turnen oder Musik!

Kann man junge Menschen heute für die Imkerei begeistern?

Indem man sie beobachten und mitarbeiten lässt, gelingt das sehr gut. Bienen üben eine spezielle Faszination auf viele aus – durch ihre Produkte, ihr Gesumme, ihren Duft. Eine Möglichkeit war, dass ich in Schulen oder Kindergärten einen Beobachtungskasten aufstellen konnte. Ein solcher durchsichtiger Kasten ist ein guter Anfang, um die Begeisterung zu wecken. Da sehen die Kinder die «Viechlein» herumkrabbeln, sie sehen sie beim Fressen, beim Tanzen, sie sehen die Königin, die Drohnen. Sie können sie füttern, sie können experimentieren, all das ist möglich. Die Biene ist für den Unterricht ein super Modelltier! Ich möchte damit etwas von dem weiter geben, was auch mir zugekommen ist. Grosse Unterstützung gibt mir auch meine Frau Ursula, die an Besuchstagen Honigbrote vorbereitet, Honig schleudert und auf dem Markt verkauft.

Pflegen Sie auch Hobbies oder Interessen, die mit ihren beruflichen Themen nichts zu tun haben?

Vor allem reisen – im Herbst nach Italien, im Sommer nach Schweden. Ich lese auch gerne, zum Beispiel Franz Hohler,



Zu den vielfältigen Produkten aus dem Obstbau gehören diverse Schnäpse, die Berchtold Lehnherr abfüllt und in den Verkauf gibt.

Pedro Lenz, Alex Capus und andere Schweizer Autoren. Auch Astrid Lindgren, welche die Natur so treffend beschreibt, oder Arto Paasilinna aus Skandinavien.

Sie sind in Spiez geboren, aufgewachsen, wohnten die meiste Zeit Ihres Lebens hier. Wie beantworten Sie unsere «Standardfrage», was Ihnen an Spiez am besten gefällt?

Der Spiezberg, die Bucht, das Schloss. Eine unglaublich schöne, fjordähnliche Landschaft auf kleinem Raum. Man kann Sport treiben, velofahren, baden, wandern. Was ich auch geniesse, sind die vielen kulturellen Anlässe.

Und was würden Sie an Spiez ändern, wenn Sie einen Wunsch frei hätten?

Ich wünsche mir mehr Velowege im Dorf und nach Krattigen. Es sollte doch möglich sein, neben der Strasse einen Veloweg anzulegen. Oder zumindest sollte man die Geschwindigkeit auf 60 km/h begrenzen. Auch wünsche ich mir mehr Photovoltaik auf Neubauten. Schliesslich ist Spiez Energiestadt.

*Interview und Fotos:
Jürg Alder*

Imker seit seiner Jugend

Der 1950 in Spiez geborene Berchtold Lehnherr begeisterte sich mit seinem jüngeren Bruder Matthias bereits als 16-Jähriger für die Imkerei. Mit seiner älteren Schwester Elisabeth, dem Vater aus Spiez und der Mutter aus Pfäffikon ZH wuchs er an der Parkstrasse auf. Der Vater war Chauffeur und Magaziner, die Mutter Gärtnerin. Beide waren Natur und Bergen sehr verbunden, was stark auf Berchtold abfärbte. Nach dem Gymnasium in Interlaken, der Sekundarlehrer-Ausbildung in Bern und einem Zweitstudium in Agronomie an der ETH Zürich verbrachte Berchtold mit seiner Frau Ursula, auch sie eine Spiezerin, ein Jahr im schwedischen Uppsala. Das berufliche Palmares von Berchtold Lehnherr ist vielfältig: Er war Redaktor der Schweiz. Bienen-Zeitung, Mitbegründer des Magazins Montagna und Gründer eines Magazins für die Schule mit dem Titel Mitgestalten. Zudem war er in diversen Schulen Werklehrer, auch heute noch an der Primarschule Interlaken West. In der Freizeit nehmen die Imkerei und der Obstbau viel Raum ein. Ursula und Berchtold Lehnherr sind Eltern von Reto und Karin sowie bereits dreifache Grosseltern.

**Serie «Menschen»:
Schlagen Sie Namen vor!**

Das SpiezInfo stellt interessante Menschen, die in Spiez leben, vor – in Interviews und auf der Titelseite. Wer soll Ihrer Meinung nach in der Serie „Menschen“ interviewt werden, und weshalb? Das Redaktionsteam des SpiezInfo erwartet gerne Ihre Vorschläge. Melden Sie sich bei Delia Abbühl, Redaktion SpiezInfo, Tel. 033 655 33 15 oder E-Mail info@spiez.ch.

Das Redaktionsteam prüft die eingegangenen Vorschläge und entscheidet dann, wer interviewt wird.

Fundsachen gehören ins Fundbüro der Gemeinde

Wer etwas findet, gibt es im Fundbüro der Gemeindeverwaltung ab – dies gilt nach wie vor. Das Fundbüro nimmt Fundgegenstände und Verlustmeldungen entgegen.

Auch in der Gemeinde Spiez gehen immer wieder Gegenstände verloren oder werden liegengelassen. Vieles hat einen persönlichen oder materiellen Wert. Da ist die betroffene Person stets dankbar, wenn sie den verlorenen Gegenstand wieder zurück erhält. Achtung: Für Tiere ist der Berner Tierschutz zuständig (s. Kasten). Und was in Zügen oder auf Bahnhofarealen gefunden oder vermisst wird, ist der BLS oder den SBB zu melden.

Was tun, wenn Sie etwas gefunden haben?

Die Finderin oder der Finder ist verpflichtet, den gefundenen Gegenstand, sofern der Wert offensichtlich Fr. 10.00 übersteigt, im Fundbüro der Gemeindeverwaltung Spiez an der Sonnenfelsstrasse 4 (Abteilung Sicherheit, Tel. 033 655 33 48) abzugeben.

Was tun, wenn Sie etwas verloren haben?

Verlorengegangene Gegenstände können Sie beim Fundbüro der Abteilung Sicherheit oder unter www.spiez.ch am Online Gemeindeschalter mittels Formular Fundbüro melden. Sobald Ihr Gegenstand gefunden wird, werden Sie benachrichtigt.

Anspruch auf Finderlohn

Falls die Fundsache dem Eigentümer vermittelt werden kann, hat der Finder Anspruch auf einen angemessenen Finderlohn. Dieser beträgt in der Regel 10 %, bei einem Wert über 500 Franken mindestens 2 %.

Allgemeine Informationen

Wenn sich die Besitzerin oder der Besitzer nicht innerhalb eines Jahres gemeldet hat, wird der Fundgegenstand der Finderin oder dem Finder überlassen, falls er oder sie dies wünscht. Bei einem Fund in einem bewohnten Haus oder in einer dem öffentlichen Gebrauch oder Verkehr dienenden Anstalt (z.B. Bahnhof, Post, Bank, Gemeindehaus etc.) wird

der Hausherr, Mieter oder die Anstalt als Finder betrachtet. Haben die Finder kein Interesse an den Gegenständen, werden diese einer gemeinnützigen Institution übergeben.

Nicht abgeholte und nicht vermittelbare Schlüssel werden nach Ablauf eines Jahres vernichtet.

*Abteilung Sicherheit
Fundbüro*

Spezialfall: gefundene Tiere

Wer im Kanton Bern einen Hund, eine Katze oder ein anderes herrenloses Tier findet, muss dies dem Berner Tierschutz mitteilen. Verletzt eine Finderin oder ein Finder die Anzeigepflicht und behält ein gefundenes Tier, so macht sie oder er sich strafbar. Eigentümerinnen und Eigentümer, denen ihr Haustier abhandengekommen ist, können sich ebenfalls beim Berner Tierschutz melden.

Kontakt	www.bernertierschutz.ch , Register Tierheim, Gefundenes Tier melden
Vermisst	0900 1844 00, Fr. 1.95 pro Minute
Gefunden	0800 1844 00, kostenlos Von Montag bis Freitag, 9 bis 12 Uhr telefonisch erreichbar.
Post	Berner Tierschutz Oberbottigenweg 72 3019 Bern, 19 Oberbottigen Tel. 031 926 64 64 info@bernertierschutz.ch

Symbole kennen heisst: Gefahren vermeiden!

**Für den Schutz Ihrer eigenen Gesundheit und der Umwelt:
Beachten Sie die Gefahrensymbole und Sicherheitshinweise.**

Tag für Tag begegnen wir chemischen Produkten wie beispielsweise Waschmitteln, Klebstoffen, Farben etc. Oft führen nur kurze Ablenkungen wie ein Telefonanruf oder plötzlicher Lärm zu Unfällen mit chemischen Produkten. Zu unserem Schutz gibt es weltweit vereinheitlichte Gefahrensymbole. Sie haben die früheren, orangenen Symbole seit längerer Zeit abgelöst.

So schützen Sie Ihre Gesundheit und die Umwelt:

Beim Einkaufen

- Beachten Sie auf jedem Produkt, nach dem Sie greifen, die Gefahrensymbole.
- Lesen Sie die genaue Beschreibung der Gefahr.
- Prüfen Sie, ob es Alternativen zum jeweiligen Produkt gibt.
- Kaufen Sie nicht mehr chemische Produkte, als wirklich nötig.

Beim Gebrauch

- Befolgen Sie bei der Verwendung von giftigen Chemikalien immer die Gebrauchsanweisung und achten Sie auf Warnaufschriften.

- Schauen Sie, was man tun könnte, um ein Risiko zu vermeiden.
- Tragen Sie je nach Produkt eine angemessene Schutzausrüstung wie z.B. Handschuhe oder eine Schutzbrille.
- Lassen Sie chemische Produkte nicht achtlos herumstehen.
- Sorgen Sie für ausreichende Lüftung.

Bei der Lagerung und Entsorgung:

- Schliessen Sie gifthaltige Produkte weg und bewahren Sie diese für Kinder unerreichbar auf. Dazu gehören: Medikamente, Zigaretten, Kosmetika (z.B. Nagellack), Gartenchemikalien wie Dünger oder Pestizide, Lampenöl und Anzündhilfen, Putzmittel, Farben, Lösungsmittel und Klebstoffe.
- Füllen Sie die Chemikalien nie in einen Lebensmittelbehälter um.
- Giftige Substanzen gehören weder in den Haushaltsabfall noch in die Kanalisation oder ins Grundwasser. Beachten Sie Entsorgungshinweise und verschütten Sie möglichst nichts.

Abteilung Sicherheit



Die abgebildeten Gefahrensymbole sind weltweit einheitlich

Wenn trotzdem etwas passiert

Wählen Sie sofort die 24-Stunden-Notfallnummer 145 (Tox-Zentrum)
Für nicht dringliche Fälle wählen Sie 044 251 66 66.

Weitere Informationen finden Sie unter www.cheminfo.ch und www.bag.admin.ch

VASEN FESTIVAL

Fr. 5.-
statt
Fr. 9.90

Stella
Höhe 20 cm

Julia
Höhe 20 cm

Fr. 5.-
statt
Fr. 9.90

Zylinder
Höhe 68 cm

Fr. 25.-
statt
Fr. 39.-



Paddy
Fr. 2.50

Sunny
Höhe 70 cm

Fr. 25.-
statt
Fr. 39.-

Cubus
ab Fr. 40.-



Mare
Fr. 7.50

Flute
ab Fr. 7.50



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.

Besuchen Sie uns



ZIMMERMANN
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

Hecken, Sträucher und Bäume über Strassen und Wegen: Zurückschneiden bis Ende Mai

Entlang von Strassen und Wegen brauchen Fussgänger und Fahrzeuge genug Platz. Private müssen deshalb Hecken, Sträucher und Bäume bis 31. Mai zurückschneiden.

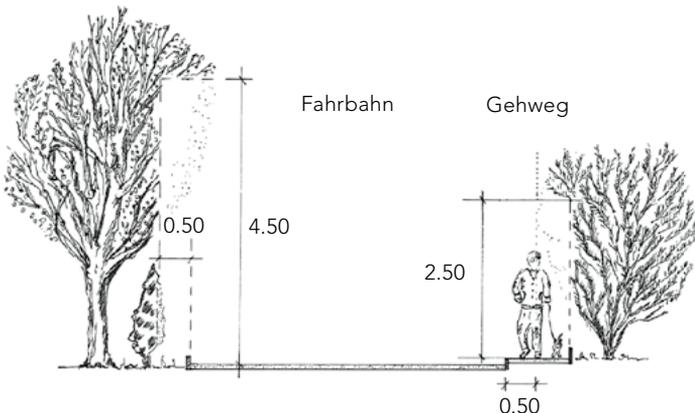
Private Anstösser an Strassen, Wegen und Trottoirs sind verpflichtet, Äste von Bäumen, Hecken und Sträuchern bis 31. Mai auf bestimmte Masse zu reduzieren. Im Verlaufe des Jahres müssen sie diese nötigenfalls erneut auf die vorgeschriebenen Abmessungen zurück schneiden.

2,5 m über Wegen, 4,5 m über Fahrbahn

Gemäss kantonalem Strassengesetz (SG) und kantonaler Strassenverordnung (SV) ist der Strassenraum über Trottoirs, Rad- und Fusswegen bis auf eine Höhe von 2,50 m und über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4,50 m freizuhalten. Wenn die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, sind die überhängenden Äste bis auf Lampenhöhe zurückzuschneiden.

Seitlicher Abstand von 50 cm

Hecken, Sträucher, Äste und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. An Kreuzungen, Einmündungen und Kurven dürfen Sträucher



Sowohl über Trottoirs wie über Fahrbahnen muss ein bestimmter Raum frei bleiben - Private müssen Hecken, Sträucher und Bäume entsprechend zurück schneiden.

und andere Bepflanzungen die Übersicht nicht beeinträchtigen. Die Maximalhöhe im Sichtbereich beträgt 0,6 m.

Nach 31. Mai schneidet Werkhof auf Kosten der Säumigen

Nach dem 31. Mai ist der Werkhof der Gemeinde berechtigt, nicht den Vorschriften entsprechende Bepflanzungen auf Kosten der Pflichtigen zurückzuschneiden (Ersatzvornahme).

Die Abteilung Bau und der Werkhof danken der Bevölkerung für die Mithilfe.

*Abteilung Bau
Werkhof*

Grünabfuhr

Die Daten der Grünabfuhr können Sie dem Abfallkalender entnehmen oder im Internet unter www.spiez.ch unter Verwaltung/Abfallentsorgung nachlesen.



**Code scannen,
App herunterladen ...
... nie wieder
Abfuhrdaten vergessen!**

Fehlt was in Spiez? «Sag es Spiez!»

Der Jugendrat lebt wieder, und er will deine Meinung über Spiez wissen. «Sag es Spiez!», lautet das Motto. Bis 5. April kannst du deine Anliegen vorbringen.



Wieder auferstanden: Der Spiezer Jugendrat mit Tanja Müller und Rafael Zimmermann (es fehlt Amélie Portmann).
Foto: Jugendrat Spiez.

Bist du eine junge Spiezerin oder ein junger Spiezer? Ungefähr zwischen 12- und 20-jährig? Und hast du Anliegen und Ideen, was in Spiez geändert werden sollte? Falls ja, erhältst du nun Gelegenheit, dich dazu zu auf www.engage.ch/spiez zu äussern. Aber Achtung: nur noch bis 5. April.

Der neu wieder besetzte Jugendrat Spiez (siehe Box) hat zusammen mit engage.ch, einem Projekt des Dachverbands Schweizer Jugendparlamente DSJ, und der Gemeinde Spiez die Kampagne «Sag es Spiez!» gestartet. Diese läuft bereits seit dem 18. März.

Präsentation der Ergebnisse am 2. Mai

Die Kampagne beinhaltet einerseits die erwähnte Umfrage, die dich zusätzlich nach deinen Mitbestimmungsmöglichkeiten und deinen Erwartungen an den Jugendrat Spiez fragt. Am 2. Mai werden die Ergebnisse der Umfrage an einem «engage»-Event in Spiez präsentiert. Auch werden die eingereichten Anliegen mit Jugendlichen und GemeindepolitikerInnen diskutiert und weiterentwickelt. Willst auch

du am 2. Mai dabei sein und deine Idee umsetzen? Dann melde dich an unter www.jugendrat-spiez.ch/events.

Jugendrat Spiez

Hier kommst du
direkt zur Umfrage:



«Wiederbelebung» des Jugendrates: Willst du Mitglied werden?

Lange ist es her, dass der Jugendrat Spiez viele aktive Mitglieder hatte und auch bei der Bevölkerung bekannt war. Vor rund drei Jahren sind drei Jugendliche dem Notruf des damaligen Präsidenten gefolgt und haben den Jugendrat Spiez vor dem Aus gerettet, denn der Präsident war das einzige Mitglied. Daraufhin lancierten sie das Projekt «Wiederbelebung Jugendrat». Ziel ist, dass der Jugendrat Spiez wieder eine angemessene Mitgliederanzahl aufweisen kann und bei den Jugendlichen als aktives Gremium wahrgenommen wird. Deren erste Tätigkeit war die Mitorganisation der letzten drei JungbürgerInnenfeiern. Mit der Kampagne «Sag es Spiez!» wagt der Jugendrat nun ein neues Projekt (s. Text).

Willst du mehr über den Jugendrat Spiez erfahren oder Mitglied werden? Dann schau hier vorbei: www.jugendrat-spiez.ch oder melde dich unter info@jugendrat-spiez.ch.

Der Buchsbaumzünsler breitet sich wieder aus

Die gefräßigen Raupen des Buchsbaumzünslers bringen Buchsbäume zum Absterben. Gartenbesitzer werden zur Kontrolle und biologischen Bekämpfung aufgerufen.



Aus Asien eingeschleppt: die an sich hübsche Raupe des Buchsbaumzünslers, der sich seit 2007 in der Schweiz ausbreitet und Buchsbäume befällt. Foto: zvg.

Der Buchsbaum (*Buxus sempervirens*) ist ein immergrüner Strauch mit kleinen, ledrigen, oben glänzend dunkelgrünen Blättern. Er spielt eine wichtige Rolle in der Gartenkunst und wurde oft in Parkanlagen gepflanzt. Buchs ist für uns Menschen in allen Teilen giftig.

Seit 2013 auch in Spiez

Der Buchsbaumzünsler (*Diaphania perspectalis*) wurde im Jahr 2007 im Raum Basel, im Juli 2012 in Bern und seit September 2013 erstmals vereinzelt in Spiez festgestellt. Seither konnte er sich hier etablieren und tritt nun verbreiteter auf. Beim Buchsbaumzünsler handelt es sich um einen aus Asien eingeschleppten weissen Schmetterling mit braunem Flügelrand und halbmondförmigen Flecken. Er legt seine Eier bevorzugt in Buchsbäume.

Raupen können Buchsbaum zerstören

Die sich entwickelnden Raupen fressen die Blätter des Buchsbaumes sowie die grüne Rinde der Zweige, was in kurzer Zeit bis zum Absterben befallener Buchsbäume führen kann. Da die Raupen zuerst im Innern der Büsche fressen, fällt der Befall erst spät auf, wenn kahlgefressene und verbräunte Stellen, eingesponnene Pflanzenteile und grüne Kotkrümel sichtbar werden. Der Buchsbaumzünsler vermehrt sich rasch. Die Raupen sind von April bis September

aktiv. Der Schädling ist für Tiere giftig und wird daher von Vögeln meist gemieden. Seine rasche Ausbreitung kann ganze Buchsbaumbestände in privaten Gärten und öffentlichen Parkanlagen gefährden.

Abteilung Bau

Was dagegen tun?

Zur Bekämpfung des Buchsbaumzünslers empfiehlt die Abteilung Bau der Gemeindeverwaltung eine biologisch verträgliche Bekämpfung:

- Vorbeugend können Pheromonfallen aufgestellt werden. Die Falter ertrinken bei der Eiablage.
- Bei geringem Befall können die Raupen täglich abgelesen oder abgeklopft und eingesammelt werden.
- Bei stärkerem Befall kann das biologische Bekämpfungsmittel Delfin (vom Biogarten Andermatt, u.a. in der Landi erhältlich) gespritzt werden. Das Mittel enthält ein Bakterium, welches bei den Raupen des Buchsbaumzünslers zu einer Darmvergiftung führt. Es ist spezifisch und schont Nützlinge und andere Raupen.
- Bei starkem Befall ist ein Rückschnitt unvermeidbar. Das Schnittgut und die Raupen dürfen nicht kompostiert werden. Sie sind zwingend mit der Kehrichtabfuhr zu entsorgen.

Bei Fragen steht die Abteilung Bau unter 033 655 33 29 gerne zur Verfügung.

Erzählcafé: «Eltern- und Lehrersprüche»

Welche Redensarten kenne ich aus der Kindheit? Was haben sie bewirkt? Wurden sie weitergegeben? Darum geht's im Erzählcafé vom 4. April im «Solina».

Erzählen ist freiwillig – Zuhören ist Pflicht. Oder anders gesagt: Wer mag, erzählt, die andern hören zu: So funktioniert das «Erzählcafé», eine moderierte Erzählrunde, in der wir uns kleine und grosse Geschichten aus unserem Leben erzählen. Unser Thema am 4. April im «Solina»: Eltern- und Lehrersprüche.

**«Reden ist Silber, Schweigen ist Gold»
«Von nichts kommt nichts!»**

«Ordnung ist das halbe Leben», «Der frühe Vogel fängt den Wurm», «Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm». Wenn wir uns an die Sprüche und Redewendungen unserer Eltern und Lehrer erinnern, führt uns das mitten hinein in unsere eigene Lebensgeschichte. Die Redensarten unserer Eltern zeigen uns auch, woher wir kommen und wie bei uns zu Hause gedacht wurde. Welche Wirkung hatten diese auf uns? Waren sie für uns nur leere Sprüche, die wir als «lästige Marotte» der Erwachsenen abgetan haben, oder dienten sie als «moralische Leitplanken» oder gar Gebote? Haben wir die Sprüche unserer Eltern an unsere eigenen Kinder weitergegeben? Sind sie in alten Poesiealben zu finden? Bringen Sie eines mit, wenn Sie noch eines haben!

**«Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr»
«Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben»**

Es lohnt sich auf jeden Fall, sich an solche Eltern- und Lehrer-Redensarten einmal gemeinsam zu erinnern und über den Einfluss, den sie auf unser Leben hatten und immer noch haben, nachzudenken.

*Abteilung Soziales
Fachstelle 60+*

Erzählcafé – Anmeldung erforderlich

Das Erzählcafé findet statt am **Donnerstag, 4. April von 15.30 bis ca. 17.00 Uhr** im Panoramaraum im „Solina“ Spiez an der Stockhornstrasse 12.

Eine Anmeldung ist erforderlich an die Fachstelle 60+, Montag 14.00 bis 16.00 Uhr, 033 655 46 45 (oder Telefonbeantworter) oder dorothea.maurer@spiez.ch.



Raus ins Grüne – mit dem Rollstuhlvelo!

Sich im Frühling per Elektro-Rollstuhlvelo ins Grüne chauffieren lassen – ein Angebot des Begegnungsdienstes Spiez. Die Saison ist eröffnet.

Frühling und Sommer stehen vor der Tür. Da spüren auch weniger mobile Menschen grosse Lust, sich draussen zu bewegen, sich dem Wind und der Natur hinzugeben. Wäre es da nicht schön, sich mit einem kompetenten Chauffeur auf einem Elektro-Rollstuhlvelo durch die Landschaft führen zu lassen?

Diese Möglichkeit bieten die Freiwilligen des Begegnungsdienstes Spiez in den Monaten April bis Oktober. Die Erfahrungen seit 2016 haben gezeigt, dass die zunächst skeptischen Fahrgäste nach kurzer Fahrt begeistert sind und sich dem Erlebnis mit Freude hingeben können. Der Wald, der Wind, die Bergspitzen aus einer anderen Perspektive. Die Fahrerinnen und Fahrer sind zuverlässig und umsichtig und werden auf Ihre Bedürfnisse eingehen. Versuchen Sie es!

Die Fachstelle 60+ ermutigt alle, dieses unverbindliche Angebot zu nutzen. Ausgangspunkt ist an der Asylstrasse 42. Für Fragen steht Ihnen die Fachstelle 60+ gerne zur Verfügung.



Martin Gerber und Beat Ringgenberg auf «Tour» mit zwei Fahrgästen. Foto: zvg.

Fahrten ins Grüne mit dem Rollstuhlvelo

Für eine Anmeldung oder weitere Informationen: Begegnungsdienst Spiez, Fachstelle 60+, Dorothea Maurer. Mo 14-16 Uhr, 033 655 46 45 (oder Telefonbeantworter) oder dorothea.maurer@spiez.ch


 SPIEZ 60+

Abteilung Soziales
Begegnungsdienst Spiez

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:
Mo., Di., Do., Fr.
8.30–11.45/
14–17 Uhr
Mittwoch
14–18 Uhr/Vormittags
geschlossen

Webseite der Gemeinde:
www.spiez.ch

Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15
gemeindeschreiberei@spiez.ch
Dienstzweig Steuern, 033 655 33 60
steuern@spiez.ch
Personaldienst, 033 655 33 80
personaldienst@spiez.ch
Abteilung Bildung, 033 655 33 68
bildung@spiez.ch
Abteilung Sicherheit, Einwohnerdienste
033 655 33 48, sicherheit@spiez.ch
Abteilung Finanzen, 033 655 33 40
finanzen@spiez.ch

Dienstzweig Liegenschaften, 033 655 33 84
liegenschaften@spiez.ch
Abteilung Soziales, 033 655 33 55
soziales@spiez.ch
Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 33 11
kjas@spiez.ch
Abteilung Bau, 033 655 33 22
bau@spiez.ch
Werkhof, 033 655 33 70
werkhof@spiez.ch
AHV-Zweigstelle Thun, 033 225 82 59
ahvzweigstelle@thun.ch

Frühlingserwachen – Saisonstart Spiezer Zügli und Info-Point

Am 6. April starten das Spiezer Zügli und der Info-Point in der Bucht mit vielen Angeboten in die neue Saison.

Spiezer Zügli

Das Spiezer Zügli entführt Sie vom 6. April bis 20. Oktober wieder, Sonntag bis Freitag, auf eine Rundfahrt durch Spiez. Der Fahrplan und die Preise sind unverändert.

Das Spiezer Zügli bietet zudem vielseitige Spezialangebote wie das Kulinarische Zügli oder die Bacchus-Fahrt. Bei beiden Angeboten ist eine Anmeldung erforderlich. Ausserhalb des Fahrplans kann das beliebte Zügli für diverse Extrafahrten gebucht werden.

Bacchus Zügli

Geführte Zügli-Tour durch die Rebberge und zum Weinkeller, inkl. Degustation.
Sa, 4. Mai 16.00 Uhr. Gruppen auf Anfrage möglich.

Kulinarisches Zügli

Mit dem Zügli Spiezer Gastronomie in jeweils drei verschiedenen Restaurants geniessen.
6. Juni, 18. Juli, 8. August, 22. August, 5. September

Info-Point

Der Info-Point im Beachhäuschen lädt zu Sportaktivitäten ein und ist die Anlaufstelle für die Vermietung von Minigolf, Pétanque, Beach Arena, ferngesteuerte Motorboote, Schwannenpedalo und den Kanuweg Thunersee.

Öffnungszeiten Info-Point*

Nebensaison

6. April bis 14. Juni und 2. September bis 13. Oktober 2019
An den Wochenenden/Feiertagen: 11.00–17.00 Uhr
Wochentags: Minigolf und Beach-Arena beim PuraVida Kiosk, weitere Geräte auf Anfrage.

Sommersaison

15. Juni bis 1. September
Täglich von 10.00–20.00 Uhr

*Bei regnerischem Wetter geschlossen



Alpine Weinkultur-Tage: Hereinspaziert zu Wein und Kultur

Mittwoch, 1., Samstag 4. und Sonntag 5. Mai 11.00 – 17.00 Uhr.
Am Sonntag tritt mit Trummer ein bekannter Musiker auf.

Geschichten, Führungen, Degustationen, Unterhaltungen und eine spannende Rundfahrt – der Rebbau, das Schloss und das Heimat- und Rebbaumuseum laden zum kulturellen und geniesserischen Sein ein.

Am «Tag der offenen Weinkeller Deutschschweiz» und am darauf folgenden Wochenende anfang Mai bieten die Spiezer Kulturgüter und Spiez Marketing ein attraktives Programm an den «Alpine Weinkultur-Tage».

Offene Weinkeller Rebbau Spiez

Degustation aller Weine & Spirituosen, Weinverkauf ab Keller

Traditionelles & Wissenswertes

Fachkundige Führung durch Schlosskeller und Reben.
 Jeweils 14 Uhr, Start beim Schlosskeller.

Kulinarisches

Galloway Trockenwürste von Kobel's Hof, Oberländer «Chäs, Wurscht, Brot & Hegu!» und Spiezer Riesling – Sylvaner Suppe

Musikalisches

Sonntag, 14.00 & 16.00 Uhr, LIVE! Trummer solo.
 Der bekannte Singer-Songwriter spielt Songs abseits der dramatischen Alles oder Nichts-Themen. In Spiez präsentiert er Lieder quer aus seinem langjährigen Schaffen.

Schloss Spiez

- Samstag/Sonntag, 13.00 Uhr, Kurzvortrag Vinzenz Bartolome «saußen & raußen – Weinausschank im alten Bern»
- Sonntag, 10.30 Uhr «Die Orgel ist zurück»!, Kinderkonzert, 17.00 Uhr, Schlosskonzert

Eintritt ins Schloss Fr. 10.–/Erwachsene
 Vorträge kostenlos



Heimat- und Rebbaumuseum Spiez

- Mittwoch 15.00 Uhr Referat mit
 & Samstag Geologe Ernst Büchi:
 «Stein & Wein im Spiezer
 Rebberg»
- Sonntag 15.00 Uhr Referat mit
 Kurt Flückiger: «Spiezer
 Rebbau im 18. und 19.
 Jahrhundert»

Spiezer Bacchus fährt Zügli

Pittoreske Züglifahrt und fesselnde Geschichten rund um Reben und Wein mit Peter (Pi) Steinhauer.
 Samstag 15.45 Uhr ab Bahnhof Spiez
 oder 16.00 Uhr ab Regezparkplatz
 (Dauer ca. 1.5 Std)
 Anmeldungen sind erwünscht.
 Fr 30.–/Erw.

Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Infos unter
www.alpineweinkultur.ch



Highlights und Events Gemeinde Spiez 2019

Alle aktuellen Veranstaltungen finden Sie unter www.spiez.ch/veranstaltungen

8. – 20. April

Frühlingserwachen Spiez

18. – 22. April

Zirkus Harlekin, Bucht Spiez

22. April

Ostermontag im Schloss, Eröffnungsfest

27. April

Frühlingskonzert Jodlerklub Spiez, Lötschbergsaal

1./4./5. Mai

Alpine Weinkultur-Tage

(Schloss, Rebbau, Museum)

4. Mai

Einiger Frühlingsfest

5. – 30. Mai

Schlosskonzerte, Schlosskirche

11. Mai

Frühlingsmärit Kronenplatz-Märit

18./19. Mai

Int. Speedmeeting (Schwimmwettkampf),

Freibad Spiez

25. Mai

3. Spiezer Kulturnacht

25. Mai

Ländtefest Faulensee

5. Juni

Panflötenkonzert mit Pan Orchester Bern

8. Juni

Konzert EvR Bigband Spiez, Lötschbergsaal

14. – 16. Juni

Grümpeltturnier mit Sommerfest FC Spiez

15. Juni

Solina-Fest

16. Juni

Beachvolleyballturnier, Bucht Spiez

22. Juni

Spiezathlon, Bucht und Gemeindegebiet Spiez

29. Juni

Schlosspintli-Festival, Restaurant Schlosspintli

28. Juni

Eröffnung Sonderausstellung Marc Chagall, Schloss

28./29. Juni

Fisch- und Sommerfest Faulensee

6. Juli

Vernissage Ausstellung «Dampf und auf See und Schiene», Heimat- & Rebbbaumuseum

6./7. Juli

Ligarunde Beach Soccer, Bucht Spiez

7. Juli

7. Spiezer Ländlerbrunch, Bucht Spiez

26. Juli

ROX am See, Bucht Spiez

27. Juli

Seenachtsfest Spiez, Bucht Spiez

31. Juli / 1. August

Regionales Beach Volley Turnier, Bucht Spiez

1. August

Bundesfeier Spiez, Brunch in der Bucht Spiez

1. August

Bundesfeier Faulensee, Seewiese Faulensee

1. August

Bundesfeier Hondrich, Maya-Pederson-Bieri Spielplatz

3./4. August

Beach Rugby Turnier, Bucht Spiez

9. August

Sommernachtsball 2019,
Strandhotel Belvédère

10. August

Uestuehle, Zentrum Spiez

10. August

Sommermärit Kronenplatz-Märit

16. – 18. August

Beach Soccer SM-Finale und Spiezer Foodfestival, Bucht Spiez

23./24. August

Seaside Festival, Bucht Spiez

26.08. – 1.09.

Film im Bad, Frei- und Seebad Spiez

7. September

Kulinarische Wanderung, Rebbau Spiez

7./8. September

Läset-Sunntig

9. September

Spiez-Märit

14. September

Clean-Up-Day Einigen

13. – 15. September

Swiss Sailing League, Yacht Club Spiez

12. Oktober

Herbstball, Hotel Eden

19. Oktober

Hochzeitsball, Hotel Eden

6. Oktober

Schweizer Schlässertag; Schloss Spiez

12. Oktober

Herbstmärit Kornenplatz-Märit

19. Oktober

Jubiläumskonzert, 20 Jahre Sound Agreement

20. Oktober

Dernière im Schloss

26. Oktober

Dernière im Heimat und Rebbaumuseum

8. November

GnussBUCHT 2019, Hotel Eden

20. November

Frau Holles Wintermärit

24. November

Konzert Swiss Mountain Singers Spiez,
Reformierte Kirche Spiez

7. Dezember

Chlouse-Märit Spiez

14. Dezember

Adventsfeier Einigen

September – Juni, Sa

Live-Konzerte ROX music bar

November – März

Veranstaltungen Kulturspiegel Spiez

Juli – August, Do

Unplugged Konzerte im Blue Turtle,
Güetital

Juli – August

Salsa y passion im Blue Turtle, Güetital

Januar – Mai

Kammermusik-Konzerte, Inforama
Hondrich

Ganzes Jahr

Live im Deltapark, Deltapark

Diese Liste ist nicht vollständig.
Änderungen vorbehalten. Informieren Sie sich
über die aktuellsten Veranstaltungen unter
www.spiez.ch/veranstaltungen



FRAUENKLINIK

**INFORMATIONS-
ABEND**

Die Geburt an unserem Spital

**Donnerstag
4. April 2019
18.00 bis 19.00 Uhr**

**Freitag
26. April 2019
17.00 bis 18.00 Uhr**



Baby Freundliches Spital

unicef 

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburts-
hilfliche Abteilung mit dem Familienzimmer vorzustellen. Sie erhalten Informationen
zur Geburt, zum Wochenbett, zum Stillen sowie zu den Neugeborenen. Anschlies-
send beantworten wir gerne Ihre Fragen.

Die Informationsabende finden alle im Spital Thun, Gemeinschaftsraum A5, statt.

Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt:

Donnerstag, 9. Mai 2019

3. Spiezer Kulturnacht am Samstag, 25. Mai

27 Anbieter präsentieren in 12 Lokalen ein attraktives Programm.

Die dritte Austragung der Spiezer Kulturnacht geht am Samstag, 25. Mai über die Konzert-, Hotel- und Kirchenbühnen. 27 abwechslungsreiche Spiezer Anbieter musizieren, lachen, erzählen, tanzen, zeigen Filme, singen, zaubern und vieles mehr in den 12 Lokalen rund um den Lötschbergplatz, der Kirche sowie dem Hotel Eden.

Ab 18.00 Uhr bietet das abwechslungsreiche Programm immer zur vollen Stunde während 30 Minuten Unterhaltung, welche mit einem Eintrittsticket (Erwachsene CHF 25.– und Kinder bis 18 Jahre gratis) genossen werden kann.

Das Programm ist online auf www.spiezerkulturnacht.ch Im nächsten SpiezInfo wird das genaue Programm präsentiert.

Vorverkauf ab 23. April im Info-Center Spiez und in der Bibliothek Spiez.

Helfer/-innen gesucht

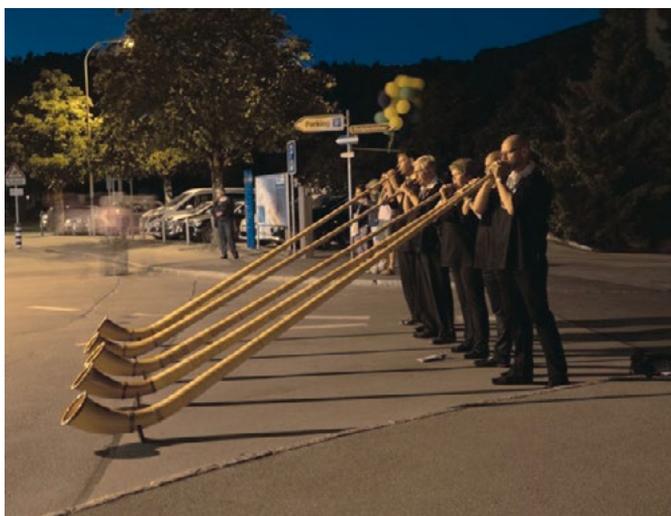
Für die Durchführung der Kulturnacht suchen wir Unterstützung:

- Bündelverkäufer/-innen
 - Betreuung der Lokalitäten
- Gegenleistung: Imbiss/Getränk und 1 Eintrittsticket

www.spiezerkulturnacht.ch

Kontakt

Spiez Marketing AG
Info-Center Spiez | Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch | www.spiez.ch



FORD

ZEIGE BETRIEB

IHR PARTNER RUND
UM IHRE MOBILITÄT

MACH ES ZUR REALITÄT
FORD TRANSIT CUSTOM



einfach **persönlicher**

Oberlandstrasse 54 | 3700 Spiez | Schweiz
schoenegg-garage.ch

schönegggarage spiez



www.ilg.ch

Buchtipp

Ava Reed «Alles. Nichts. Und ganz viel dazwischen»

Depressionen und Panikattacken – Ein verbotenes Thema in der Gesellschaft. Leni ist ein junges Mädchen, als sie anfängt zu schwitzen, zusammenzubrechen und die Kraft verliert, kurz gesagt, als die Depression sie einnimmt und ihr den Sinn des Lebens nimmt. Erst als sie Mati trifft und mit ihm auf eine neue, gefährliche Reise geht, merkt sie, dass man die Hoffnung nie verlieren darf, selbst wenn es manchmal kein Licht in der Dunkelheit gibt.

Ava Reed spricht mit diesem Buch ein heikles Thema der Gesellschaft an und berührt die Leser-Innen (ab 14 Jahre und Erwachsene) schon nur mit ihren sorgfältig gestalteten Tagebuchseiten, die man in dem Buch finden kann. Ein Hoffnungs-schimmer für alle, die selbst gegen diese Krankheit kämpfen und eine wunderbare, gefühlsvolle Geschichte, die jedem ans Herz geht!

Ich habe Lenis Geschichte in weniger als einem Tag verschlungen und bin immer noch hin und weg.



Ava Reed
Alles. Nichts. Und ganz
viel dazwischen
Roman
Ueberreuter
320 Seiten
Fr. 25.90
Gebundene Ausgabe
ISBN 978-3-7641-7089-9



Buchbesprechung
von Angela Fuhrer
Bücherperron GmbH

Buchhandlung Bücherperron GmbH
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 655 81 62
info@buecherperron.ch
www.buecherperron.ch



Heiraten

im Deltapark Vitalresort

Ankommen, ausatmen, abschalten – Heiraten!?

Heiraten im Deltapark Vitalresort ist ein unvergessliches Erlebnis, das bereits mit der Vorbereitung beginnt.

Ob für den romantischen Heiratsantrag, für den fröhlichen Junggesellenabschied oder das rauschende Hochzeitsfest: Im Deltapark Vitalresort bleiben keine Wünsche offen. Die Seevillen – das ganz eigene romantische Refugium für den Anlass – bilden die Vollendung für den perfekten Einstieg ins gemeinsame Glück.

Apéromöglichkeiten stehen Ihnen ebenso zur Verfügung wie Banketträumlichkeiten für das Abendessen bis 90 Personen.



Spannungskopfschmerzen / Migräne

Kopfschmerzen zählen zu den häufigsten Beschwerden überhaupt.

Viele Menschen kennen das Gefühl – ein dumpfer und drückender Schmerz, meistens beidseitig auftretend – vor allem im Bereich der Schläfen, als ob sie einen Schraubstock um den Kopf hätten. Beschwerden, die auf Spannungskopfschmerzen hinweisen können.

Bei der Migräne verschärft sich das Beschwerdebild. Die Schmerzen von leicht bis stark werden meist einseitig lokalisiert und kommen stechend, bohrend, pochend, krampfartig oder auch pulsierend vor – oft über Stunden oder Tage anhaltend. Zusätzliche Begleiterscheinungen können Schlafstörungen, Reizbarkeit, Übelkeit, Erbrechen, Verdauungsstörungen, Licht- und Lärmempfindlichkeit sein.

All dies kann die Lebensqualität deutlich beeinträchtigen.

Spannungskopfschmerzen und Migräne können mit der chinesischen Medizin sehr gut behandelt werden, was mehrere Studien belegen. Die Behandlung richtet sich ganz nach der individuellen Diagnose und kann Akupunktur, Tuina-Massage, Schröpfen und auch Qigong-Übungen beinhalten.

Die Therapie verfolgt dabei folgende Ziele: Schmerzerleichterung bis hin zum vollständigen Abklingen der Schmerzen, Verbesserung der Lebensqualität, Reduktion der Schmerzmedikation oder Verbesserung der Alltagsfähigkeit.

Angst vor Nadeln?

Kein Grund, die Akupunktur zu meiden. Eine spezielle Form, die ich Ihnen anbieten kann, ist die japanische Akupunktur, die zu 100% schmerzfrei ist – und somit besonders auch für Kinder gut geeignet ist.



Jürg Champoud

Oberlandstrasse 10, 3700 Spiez

Krankenkassen anerkannter
TCM Therapeut Akupunktur
und TuiNa-Massage / dipl. Qigong-Lehrer

akupunktur-spiez.ch, 079 26 26 075

EDEN Programm

APRIL 2019



Eden Tipp

Jeden Freitag und Samstag ab 18 Uhr,
live Pianomusik in der Eden Bistro-Bar.

5. April EDEN AKADEMIE

im Panoramasaal

Unter dem Titel «800 Jahre Berner von Erlach – Vignetten aus einer Familiengeschichte» durchleuchtet der Nachkomme Georg von Erlach die Familienhistorie und stellt den einen oder anderen Ahnen genauer vor.

CHF 20 pro Gast
Reservation erwünscht

19. bis 22. April EDEN OSTERMENU

im Restaurant Belle Epoque

Im Eden Spiez finden Sie die passenden Angebote, Ostern mit Freunden und Familie zu feiern: Neben dem traditionellen Fischmenu an Karfreitag und zwei Osterbrunches verwöhnen wir Sie gerne mit einem österlichen Menu.

Ostermenu: CHF 65 pro Gast
Reservation erwünscht

25. April bis 26. September OLDTIMERTREFF

mit Festwirtschaft im Hof

Ab Ende April findet jeden letzten Donnerstag im Monat das Oldtimertreffen statt. Kommen Sie vorbei – mit oder ohne Fahrzeug – bewundern Sie die Wagen und geniessen Sie das gemütliche Beisammensein mit Grillplausch.

Fahrzeuganmeldung erwünscht
info@oldtimertreffen-spiez.ch

TERMINE IM APRIL

- 4. April Singletreff «55plus» in der Eden Bistro-Bar
- 5. April Eden Akademie «800 Jahre Berner von Erlach»
- ab 5. April Spargelzeit im Eden Spiez
- 7. April Eden Brunch im Restaurant ParkSide
- 18. April Zigarrentreff in der Smokers Lounge
- 19. April Karfreitag-Fischmenu im Restaurant Belle Epoque
- 20.–22. April Ostermenu im Restaurant Belle Epoque
- 21.+22. April Osterbrunch im Restaurant ParkSide
- 25. April Oldtimertreff mit Festwirtschaft im Hof

Information & Reservation

Eden Spiez
Seestrasse 58 | 3700 Spiez
033 655 99 00
welcome@eden-spiez.ch
eden-spiez.ch



Infoanlass Schmuckreinigung

Dienstag, 9. April 2019 in Spiez, 19.00 bis 20.30 Uhr



Infoanlass mit Demo für Besitzer von Schmuck aus Gold und Silber

- Wie bringe ich meinen Schmuck wieder zum glänzen?
- Wie sind Perlen- und Steinketten zu reinigen?
- Was muss bei der Reinigung von Gold- und Silberschmuck beachtet werden?
- Welche Hilfsmittel können und dürfen eingesetzt werden?
- Wann ist eine professionelle Schmuck-Auffrischung angebracht?

Referent

Markus Krauss, Schmuckexperte und Goldschmied

Zur besseren Organisation ist eine Anmeldung auf event.goldschmiedekrauss.ch erwünscht. Auch nicht angemeldete Teilnehmer sind willkommen. Der Besuch ist für alle Teilnehmer gratis.

Ort

Goldschmiede Krauss,
Oberlandstrasse 13, Spiez



Goldschmiede Krauss
Oberlandstrasse 13
3700 Spiez
033 654 64 74
info@goldschmiedekrauss.ch
goldschmiedekrauss.ch

Wählen Sie die Nr. 1 in der Immobilienbranche

Wollen Sie eine Immobilie verkaufen?

Wir unterstützen Sie von der Objektbewertung bis zur Verschreibung beim Notar in allen Angelegenheiten.

Wollen Sie eine Immobilie kaufen?

Wir haben das schweizweit grösste Immobiliennetzwerk, in welchem wir bestimmt auch das Richtige für Sie finden werden.

Rufen Sie uns unverbindlich an!

RE/MAX ImmoService Spiez, Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez

Ueli Kratzer 079 414 68 68 / Team Niesen 079 504 23 61

033 650 11 88 / info-spiez@remax.ch / www.remax.ch/spiez





10 Jahre Massage Spiez

Wohlfühlen sollen sich bei uns alle.



10 Jahre Massage Spiez

Massage Chappeli Spiez wurde 2006 von Nathalie Studer gegründet. Das grosse Bedürfnis nach Medizinischen Massagen führte 2009 zum Umzug in grössere Räumlichkeiten. So eröffnete Massage Chappeli im April 2009 die Praxis im Terminus Spiez.

Heute feiert Massage Spiez ihr 10-jähriges Jubiläum. Mittlerweile arbeiten sechs taffe Frauen für die Praxis. Drei harmonisch eingerichtete Räume bieten unseren Kundinnen und Kunden den grösstmöglichen Wohlfühl-Effekt.

Neuer Name

Mit der Gründung der «Atelier & Massage Spiez GmbH» im Februar 2019 wurde Massage Chappeli von der GmbH übernommen. Die Praxis für Medizinische Massage wird neu als «Massage Spiez» auftreten.

Medizinische Massage / Wellness

Unser Therapieangebot richtet sich nach den Beschwerden und Bedürfnissen unserer Kundinnen und Kunden. Es umfasst nebst klassischer Massage, manueller Lymphdrainage und Fussreflexzonenmassage auch spezielle Methoden.

Professionalisiert haben wir die Behandlungen während der Schwangerschaft und der Stillzeit. Die entsprechende Behandlung, eine bauchfreundliche Lagerung und spezielles Öl, bringen den Frauen Linderung und Beschwerdefreiheit.

Alle Medizinischen Massage-Behandlungen entsprechen den Richtlinien der Krankenkassenzusatzversicherungen. Diverse Wellnessbehandlungen wie Hot Stone und Bambusmassagen komplettieren unser Behandlungsangebot.

Wohlfühlen sollen sich bei uns alle. In diesem Sinne bedanken wir uns bei Ihnen für das Vertrauen in den letzten 10 Jahren!

In unserem Jubiläumsmonat April 2019 bedanken wir uns bei Ihnen ganz persönlich mit einer kleinen Geste.

Atelier & Massage Spiez GmbH

Terminus, 3700 Spiez
Telefon 033 650 99 05
info@massage-spiez.ch
www.massage-spiez.ch

TEST-TAGE

HYBRID, PLUG-IN HYBRID, ELEKTRO

Zeughaus-Garage AG

Simmentalstrasse 35

3700 Spiezwiler

29. - 31. MÄRZ 2019

NUTZEN SIE DIE GELEGENHEIT UND TESTEN
SIE UNSERE INNOVATIVEN KIA MODELLE



Freitag: 10:00 - 18:00

Samstag: 10:00 - 17:00

Sonntag: 10:00 - 17:00

Wettbewerbs-Talon direkt an diesen Tagen bei uns ausfüllen
und mit ein wenig Glück,

GEWINNE
1 Tag mit dem neuen
KIA Niro **Plug-in Hybrid**

*inkl. 300km, Vollkasko/Haftpflicht Selbstbehalt je CHF 1000.00
Wettbewerbsbedingungen und allgemeine Infos unter: zeughausgarage-spiez.ch



Schulischer Erfolg ist alternativlos

Institut Beatenberg – eine Modellschule – ein Familienbetrieb – Fit fürs Leben

Kevin sitzt mit seinen Eltern im Sitzungszimmer einer Schulleitung. Alle sind sich einig. Er muss sich halt mehr Mühe geben. Die Hausaufgaben machen. Nicht so traurig sein, wenn ihn andere in der Schule «foppen». Und Zuhause weniger am Handy sitzen. Alle Anwesenden meinen es gut. Man gelobt Besserung. Eine Woche später hat Kevin wieder seine Hausaufgaben vergessen. Der Klassenlehrer beschwert sich bei den Eltern. Alle haben doch mit ihm darüber gesprochen – so kann's nun wirklich nicht weitergehen.

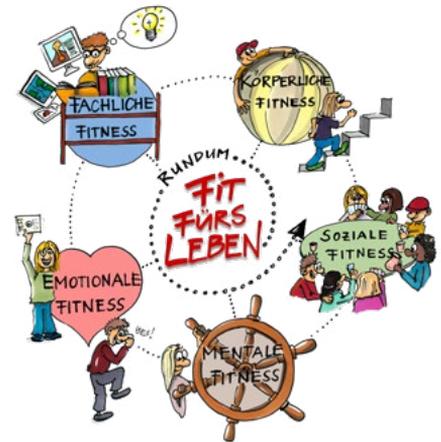
Entwicklung braucht Herausforderung

Fit fürs Leben zu werden ist das Ziel schulischer Arbeit. Wichtig dabei ist, dass der Mensch in aller Regel das lernt, was er tut. Wir können etwa lernen, Verpflichtungen aus dem Weg zu gehen, bei Schwierigkeiten aufzugeben, uns über Andere lustig zu machen – oder das hinzunehmen. Oder auch, dass Leistung Freude bereiten kann, Schule ein Ort ist, an dem ich erfolgreich bin und es mich stolz macht, Herausforderungen zu meistern.

Entwicklung bedeutet, dass Lernende Spass an der eigenen Leistung haben, Vereinbarungen einhalten, Freude am Lernen entwickeln und gute Gewohnheiten annehmen. Darauf lässt sich eine eigene Zukunft gestalten. Dazu brauchen Lernende Menschen in der Schule, die sich nicht nur verantwortlich «fühlen», sondern auch verantwortlich zeigen. Jeden Tag, jede Woche. Bezugspersonen, welche unterstützen, fördern und fordern. Ihr Beruf ist der Erfolg der Lernenden – eben alternativlos.

Das Wichtigste in Kürze

Schulinternat und Tagesschule für Lernende im Alter von 10 bis 16 Jahren. Unterricht in Niveaugruppen statt Jahrgangsklassen. Personalisierte Lernform im Bezugspersonensystem.



Institut Beatenberg
 Glunten 699, 3803 Beatenberg
 Telefon 033 841 81 81
www.institutbeatenberg.ch

GOURMET-ABEND MIT PIERROT AYER



PACKAGE
GOURMET-
DINNER

ÜBERNACHTUNG
INKL. DINNER,
EXKL. GETRÄNKE.
CHF 250.– PRO PERSON

Der Star-Chef, der schon zwei Mal in Fribourg das beste Restaurant der Stadt führte, kocht für uns. Wir dürfen ein Menu unter dem Motto «Freiburg, meine Heimat» geniessen.

Begleitet mit den mehrfach ausgezeichneten Weinen des Cru de l'Hôpital aus dem Vully.



SONNTAG
14. APRIL 2019
19.00 UHR

EINTRITT INKL. 4-GANG-MENU UND APERITIF (EXKL. GETRÄNKE): CHF 89.–

Reservationen bitte an info@doldenhorn.ch



WALDHOTEL DOLDENHORN

★★★★



DOLDENHORNSTRASSE 26 | 3718 KANDERSTEG
TELEFON 033 675 81 81 | [INFO@DOLDENHORN.CH](mailto:info@doldenhorn.ch)

Schwizer Chäschüttli *Schwizer Glacehüttli*

Aus dem Schwizer Chäschüttli wird im Sommer 2019 das Schwizer Glacehüttli

Mit Glace von der Eisinsel, Produzent Patrick Schmid



Im Schwizer Glacehüttli gibt es diesen Sommer bis im Oktober viele feine Sorten Glace zum Mitnehmen und Geniessen. Zusätzlich bieten wir Ihnen im Hüttli verschiedene Coupes, Kaffee und Getränke an. Für Velofahrer und andere Sportler hat es Protein-Shakes zur Stärkung.

Eröffnung an Ostern 2019

Öffnungszeiten unter www.chaesroesch.ch

Gerne bedienen wir Sie auch in unserem **Käseladen** an der Oberlandstrasse 24 in Spiez. Wir führen beste Käsespezialitäten, verschiedene Raclette-Käse, Fonduemischungen und vieles mehr.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.30 – 12.00 Uhr, und 13.30 – 18.30 Uhr, Samstag 7.30 – 16.00 Uhr durchgehend

Jeweils am **Mittwoch und Samstag** sind wir mit unserem mobilen Verkaufswagen am **Thuner Wochenmarkt beim Waisenhausplatz**.



Chäs Roesch

Oberlandstrasse 24, 3700 Spiez
Tel. 033 654 29 49, 079 472 19 16
www.chaesroesch.ch

A photograph of a wooden surface with a metal ruler and three screws. The ruler is positioned diagonally from the top left, showing markings in centimeters. Three screws are scattered on the wood: one is fully assembled and lying on its side, while the other two are just the heads, one above and one below the main screw. The wood grain is clearly visible, and the lighting creates soft shadows.

Machen Sie beim Renovieren Nägel mit Köpfchen.

Jetzt Finanzierung zu historisch
tiefen Prozentsätzen sichern.

Wer renoviert, investiert in die Zukunft. Und dank dem aktuell tiefen Zinsniveau ist das jetzt zu besonders günstigen Konditionen möglich. Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie sich von uns beraten.



UroZentrumBeo

25 Jahre Urologie in Spiez

2019 feiert das UroZentrumBeo sein 25-jähriges Bestehen. Zum Jubiläum reflektiert das Praxisteam über das zentrale Thema für ihre Patienten: die Prostata.



Dr. med. Christopher Schultz, Dr. med. Hanspeter Böss und Dr. med. Andrea Markus Blöchlinger

Vor 25 Jahren hat Dr. med. Hanspeter Böss, Facharzt für Chirurgie und Urologie, die urologische Praxis in Spiez eröffnet. Seit 17 Jahren wird er von Dr. med. Andrea Markus Blöchlinger, Mitinhaber und Facharzt für Urologie, unterstützt. Dieses Jahr ist nun Dr. med. Christopher Schultz als Mitinhaber und Nachfolger von Dr. Böss hinzugetreten. Die drei Ärzte werden durch ein kompetentes Team von Praxisassistentinnen unterstützt. Anlässlich ihres langjährigen Bestehens gibt Dr. Böss Antworten zum Schwerpunkt der urologischen Praxis: der Prostata. Die Mehrheit ihrer Patienten sind Männer ab 45 Jahren, die unter Prostatabeschwerden leiden.

Dr. Böss, was sticht für Sie aus den letzten 25 Jahren im UroZentrum-Beo heraus?

Was ich im letzten Vierteljahrhundert oft von operierten Patienten gehört habe: «Endlich kann ich wieder wasserlösen wie vor 25 Jahren!» Das ist für mich sowie die Patienten ein Erfolgserlebnis.



Was hat sich in den letzten 25 Jahren in der Urologie massgebend verändert?

In der Operation der gutartigen Prostata, im Volksmund «kleine Prostataoperation», hat sich die Lasertechnologie zwar als zeitintensiver dafür aber als schonender und blutungsärmerer Eingriff erwiesen. In der Diagnostik des Prostatakrebses haben sich gezieltere Biopsien dank MRI in Kombination mit Ultraschall entwickelt. Heutzutage ist es auch möglich, bei Eingriffen im Fall von Nierensteinen, diese endoskopisch mit dem Laser zu zertrümmern.

Warum haben Sie sich gerade für das Thema «Prostata» zum Jubiläum entschieden?

Mit zunehmendem Alter erkranken mehr als 75 % der Männer an Beschwerden als Folge von Drüsenveränderungen. Der Prostatakrebs als häufigster bösartiger Tumor beim Mann entwickelt sich aber oft ohne Symptome. Die Therapie von gutartigen wie auch bösartigen Prostataveränderungen werden heute dem Patienten angepasst; eine Standardlösung gibt es nicht mehr!

Warum haben Sie sich für die Spezialisierung in Urologie entschieden?

Nach der Ausbildung zum Chirurgen hat mich die chirurgische Spezialdisziplin Urologie fasziniert. Neben grossen Eingriffen im Spital bietet die Urologie auch in der ambulanten Praxis herausfordernde Gebiete. Die Praxistätigkeit mit langjährigen Praxisassistentinnen im kleinen Team mit familiärem Umgangston ist ein erwünschter Ausgleich zur Arbeit im grossen Team am Spital. Die Diagnostik des Harntraktes und der Prostata sind vielfältig und die ambulante Behandlung und Betreuung von Krebspatienten ist eine grosse Herausforderung.

Erleben Sie im Patientenkontakt das Thema «Prostata» und die mit ihr verbundenen Beschwerden als Tabuthema?

Prostatabeschwerden werden oft assoziiert mit «alternden Männern» und das Älterwerden wird in der Gesellschaft nicht gern angesprochen. Der Mann fühlt sich auch im Alter jung, sexuell aktiv und hat Angst, dass eine Behandlung der Prostata seine Männlichkeit beeinflussen könnte.

25 Jahre Jubiläum – Wie geht es für Sie nun weiter?

Ich bin sehr zufrieden, dass ich mit Dr. med. Christopher Schultz, einem gebürtigen Aargauer, einen Nachfolger gefunden habe, der das ganze Spektrum der operativen Urologie sowie die vollumfängliche Patientenbetreuung in der Praxis übernehmen kann. Ich selbst werde dem Team weiterhin in beratender Rolle als Senior Consultant zur Seite stehen, wobei ich mich aber nach und nach aus der Praxistätigkeit zurückziehen werde.



Aussenansicht der Praxis

Gesundheits-Tipp:

Wenn Prostatakrebs frühzeitig erkannt wird, bestehen sehr gute Heilungschancen. Prostatakrebs ist im Frühstadium normalerweise unauffällig und kann deshalb nur durch frühzeitige Tests festgestellt werden. Es ist daher ratsam, sich ab 50 Jahren einer Vorsorgeuntersuchung zu unterziehen. In der Untersuchung wird die Prostata abgetastet, ein Ultraschall des Harntraktes und der Prostata durchgeführt sowie der PSA-Wert (Prostata-spezifisches Antigen) mittels Blutprobe bestimmt.

Angebot UroZentrumBeo

- Abklärungen des unteren und oberen Harntraktes
- Andrologische Sprechstunde (bei Unfruchtbarkeit und Potenzproblemen)
- Urodynamische, Ultraschall- und Röntgenuntersuchungen
- Ambulante Eingriffe (Vasektomie, Beschneidung, Prostata-Biopsie)
- Abklärungen bei Harninkontinenz
- Beratung in med. Versicherungsfragen
- Zweitmeinung (Second opinion)

UroZentrumBeo AG

Schoneggstrasse 21
3700 Spiez

Telefon 033 655 05 05

Telefonische Anmeldung:

Mo. – Fr. 8.30 – 11.00 Uhr & 14.00 – 17.00 Uhr

www.urozentrum-beo.ch

Follow us on Facebook: UroZentrum Beo

Es stehen gratis Parkplätze und ein Treppenlift zur Verfügung.



«Startup? Wir begleiten Sie in die berufliche Selbständigkeit.»

SPIEZ
Oberlandstrasse 10
T +41 33 655 80 80

LENK
Gutenbrunnenstr. 17b
T +41 33 736 88 88

GSTAAD
Kirchstrasse 7
T +41 33 748 78 88



TREUHAND | STEUERBERATUNG | WIRTSCHAFTSPRÜFUNG

TREUHAND | SUISSE
WWW.TROAG.CH

T&R Oberland AG

BESSER HÖREN. BESSER LEBEN.

WWW.NEUROTH.COM

Mit der modernsten Technik
zum grössten **Hörerlebnis.**

Und dank der **Ratenzahlung-Plus**
müssen Sie auf nichts verzichten:

- // 48 monatliche Fixzahlungen
- // 6 Jahre Garantie, Versicherung und Batterien inklusive

Neuroth Hörcenter Spiez
Seestrasse 6 · Tel 033 654 54 55
Mo–Fr 8.30–12.00 & 13.00–17.30 Uhr
Sa nach Vereinbarung



**Sichern Sie sich Ihre Komplett-Hörversorgung
für CHF 4.40* pro Tag**

* Hörgeräteversorgung für 6 Jahre (2 Hörgeräte, inklusive Service, Versicherung, Garantie & Hörgeräte-Batterien). Abzahlung über 4 Jahre.

HÖRGERÄTE // HÖRBERATUNG // GEHÖRSCHUTZ

 **NEUROTH**

SCHLOSS SPIEZ

Schloss Spiez – wieder offen ab Karfreitag

Grosses Eröffnungsfest am Ostermontag

Saisonstart mit dem Jodlerklub Blümlisalp

Ostermontag, 22. April 2019, 11.00 bis 14.00 Uhr

- Musik mit dem Jodlerklub Blümlisalp Scharnachtal aus der Gemeinde Reichenbach i. K.
- Ganzer Tag gratis Eintritt ins Schlossmuseum
- Kurzführungen durchs Schloss
- Weine vom Rebbau Spiez
- Käse- und Zwiebelkuchen sowie Osterfladen vom Strandhotel Belvédère Spiez
- Für Kinder und Familien: Osterüberraschungen im Schlossgraben / Eier färben / Eiertütschete

In Zusammenarbeit mit dem Förderverein Freunde Schloss Spiez

1300 Jahre Geschichte in 60 Minuten

Sonntag, 28. April 2019, 11.00 Uhr

Öffentliche Schlossführung mit Gerhard Maag
CHF 5.– + Eintritt Schlossmuseum,
inkl. ein Glas Spiezer Wein

Sonderausstellung – MARC CHAGALL

29. Juni bis 13. Oktober 2019

Die Ausstellung aus der Sammlung des Verlegers und Kunsthändlers Eberhard W. Kornfeld präsentiert mehrheitlich grafische Werke des Künstlers Marc Chagall (1887 bis 1985).

Coupon – Geschenkgutschein Schloss Spiez 1 x gratis Museumseintritt (Wert CHF 10.–)

Gültigkeit

- vom 19.04. – 22.10.2019
- einlösbar durch EinwohnerInnen der Gemeinde Spiez
- Original Gutschein unaufgefordert beim Erwerb eines Museumseintritt an der Kasse abgeben
- Nicht kumulierbar mit anderen Ermässigungen, Museumspass oder Raiffeisenkarte
- Aufpreis Sonderausstellung: CHF 5.–
- Keine Rückerstattung oder Barauszahlung

Lust auf Kunst?

Haben Sie Lust und Zeit mehr über den Künstler Marc Chagall zu erfahren und Teil unseres Freiwilligen-Teams in der Ausstellungsaufsicht zu werden?

Wir würden uns freuen!

Auskunft und Anmeldung:

033 654 15 06 oder

admin@schloss-spiez.ch

Gratis ins Schloss

Sie wohnen in der Gemeinde Spiez?
Dann besuchen Sie das Schlossmuseum gegen Abgabe des Coupons gratis.

Schloss Spiez

Schlossstrasse 16, 3700 Spiez

Telefon: 033 654 15 06

www.schloss-spiez.ch

admin@schloss-spiez.ch





Spiezer
Agenda 21

Reservieren Sie sich das Datum bereits heute ...

Thomas Stocker, der international bekannte Klimaforscher der Universität Bern, hält in Spiez einen Vortrag zum Thema

Globale Erhitzung: Was wenn Paris scheitert?

Donnerstag, 09. Mai 2019

20.00 – 22.00 Uhr

Ref. Kirchgemeindehaus

Kirchgasse 9, 3700 Spiez



Anschliessend Podiumsdiskussion mit

- Thomas Stocker, Klimaforscher
- Urs Kessler, CEO Jungfrau-Bahnen
- Erich von Siebenthal, Nationalrat SVP

Moderation:

Adrian Durtschi, Radio BeO

Eintritt frei.

Der Vortrag findet im Anschluss an die Hauptversammlung der Spiezer Agenda 21 statt.

Wilde Orchideen in Spiez

Zwischen Faszination und Gefährdung

Christian Gnägi, Orchideenspezialist und guter Kenner der Spiezer Vorkommen, entführt uns in die faszinierende Welt der einheimischen Orchideen.

Donnerstag, 25. April um 19.30 im DorfHus, Bistro KafiSatz
Eintritt frei, Kollekte

Hinweise zu weiteren Veranstaltungen finden Sie unter:
www.spiezeragenda21.ch und www.dorfhus.ch





Internationaler Frauentreff Frühlingskranz selbst gestalten

Donnerstag, 11. April 2019, 19.00 Uhr, DorfHus, Spiezbergstrasse 3 in Spiez



Jede von uns bastelt für sich unter fachkundiger Anleitung einen Oster- oder Frühlingskranz für den Tisch oder zum Aufhängen – mit wenig finanziellem Aufwand nach individuellem Geschmack!

Material wie Weidenruten, Weidenkätzchen, Moos, Blattgrün und Blüten werden gestellt; Materialkosten in Höhe von ca. CHF 10.– werden vor Ort kassiert.

Wer will, kann einen Unterteller oder Tablett als Unterlage mitbringen, gerne auch eine Gartenschere. Für den Transport nach Hause hilft eine breite Tasche oder ein Korb.

Um Anmeldung bis Montag, 8.4. wird gebeten bei Ursula Tinkl (u.tinkl@bluewin.ch oder Tel. 076 799 14 86).

Wer ist der Inter- und nationale Frauentreff Spiez?

Willkommen – das ist unser Motto für den Internationalen Frauentreff seit 2011, für Frauen aus aller Welt, die in Spiez und Umgebung leben. Unser Ziel ist es, die Integration von Frauen zu fördern.

Unsere Grundsätze lauten:

- Frauen unterschiedlicher Kulturen einander näher bringen.
- Die Gemeinde Spiez und das politische System der Schweiz bzw. des Kantons bekannt machen.
- Über Brauchtum der Schweiz einerseits und der Länder der anwesenden Frauen andererseits informieren und diskutieren.

Unsere nächsten Termine

Donnerstag, 23. Mai 2019,
19.00 Uhr im DorfHus

Türkisches Apéro – zusammen zubereiten, zusammen geniessen!

Donnerstag, 27. Juni 2019, 19.15 Uhr
Schiffstation Spiez

Abendfahrt auf dem Thunersee mit dem Dampfschiff Blümlisalp



Ausstellung «Zauber der Berge»

Fred Feuz Steffisburg, 27. April bis 6. Juli 2019



Vernissage 27. April 2019 11.00 Uhr

Ausstellung im DorfHus, Spiezbergstrasse 3, 3700 Spiez

Öffnungszeiten:

Mittwoch Samstag

9.00 – 11.00 Uhr 9.30 – 12.00 Uhr

*Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21*



**Das DorfHus –
weil Begegnung
glücklich macht**

*Besucht unsere
wunderbare Homepage:
www.DorfHus.ch*



Filmabend: «1 Film – 3 Fragen»: Frutig-Schifer.

Montag, 8. April 2019, 20.15 Uhr, DorfHus Spiez

Dokumentarfilm über Schifer-Abbau und -Verarbeitung in Frutigen mit Einleitung von Ruedi Egli, Präsident Kulturgutstiftung Frutigen.

Bergbau war und ist harte Arbeit. Jeden Tag in die engen Stollen hinein, die Gefahr von Gasexplosionen und Staublungen. Trotzdem hat diese Art des Verdienstes im Kandertal vielen Familien das Überleben gesichert. Zwischen 1837 bis 1977 wurde an mehreren Stellen zwischen Frutigen und Adelboden Schiefer abgebaut. (Kollekte).

Sprachenbeiz

Donnerstag, 4. April, 19.30 – ca. 21.00 Uhr

In Zusammenarbeit mit VHSN. Spontan vorbeikommen, keine Anmeldung nötig.

Parlons français! Parliamo italiano! Vamos a hablar español! Let's speak English! – Pro Sprache ein Tisch, pro Tisch eine Moderatorin. Kosten: CHF 15, inkl. 1 Getränk.

PhiloKafi

Sonntag, 7. April 2019, 11.15 Uhr

Unser Thema: Wir sind auch Europäer – Privileg, Verpflichtung oder was?

Brennende Fragen der Zeit und des eigenen Lebens in ungezwungener, offener Kaffeehausatmosphäre diskutieren.

Wilde Orchideen in Spiez – zwischen Faszination und Gefährdung

Donnerstag, 25. April, 19.30 Uhr

Christian Gnägi, Orchideenspezialist und Kenner der Spiezer Vorkommen, entführt uns in die faszinierende Welt der einheimischen Orchideen. (Eintritt frei, Kollekte).

Crêpes-Abend

Freitag, 26. April ab 18.00 Uhr

Lust auf ein feines Crêpes-Essen? Für Jung und Älter, Familien, Alleinstehende, Kinder, Freunde, etc.: Geniessen Sie die



gluschtige Spezialität und verbringen Sie einen gemütlichen Abend.

Sonntags-Brunch im DorfHus Bistro

Sonntag, 28. April, 8.00 – 12.00 Uhr

Herzlich willkommen zum Sonntagsbrunch im DorfHus mit lokalen und hausgemachten Produkten. Spielzimmer für Kinder geöffnet.

Kosten Fr. 10.– inkl. 2 Heissgetränke; Kinder von 3 bis 9 J. Fr. 5.– inkl. 1 Heissgetränk.

Weitere Veranstaltungen

- Fr, 12.4.2019, 19.30 – 21.00 Uhr: Lesekreis Oekologie
- Sa, 27.4.2019, 11.00 Uhr: Vernissage Ausstellung «Zauber der Berge» von Fred Feuz.

*Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21*



**Das DorfHus –
weil Begegnung
glücklich macht**

Besucht unsere
wunderbare Homepage:
www.DorfHus.ch

Infoveranstaltung

Donnerstag

25. April

19:30 Uhr

im Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7, 3700 Spiez

Es ist keine
Anmeldung erforderlich

NOSS

9. und 10. Schuljahr

Eidg. KV-Abschluss

Bürofachdiplom VSH

Handelsdiplom VSH

auch für Sekundar-
schülerInnen

noss.ch

Schulzentrum

roro
HERRENMODE
INTERLAKEN

20%
KONF-RABATT

roromode.ch

**VEREIN FREUNDE DES
KUNSTHAUSES INTERLAKEN**

Kunsthaus Interlaken

Veranstaltungen im April

Samstag, 6. April, 17.00 Uhr

Puppentheater Chnopf, D Rägefee

Ein Puppenspiel der Puppenbühne Demenga/Wirth, Bern, gespielt von Fabio Tresch und Marco Schneider. Geeignet für Kinder ab sechs Jahren und Erwachsene. Ein Angebot der Jugendarbeit Bödeli, Ferienpass. Seit Jahren schon hat es nicht mehr geregnet, denn durch die Gleichgültigkeit und Undankbarkeit der Menschen ist die regenbringende Fee an ihrem versiegenden Brunnen eingeschlafen. Nun herrscht ihr Widersacher, der Feuermann, mit Dürre und Gluthitze über das Land. Gelingt es dem Hirten Kaspar dem allzu übermütigen Feuerkobold den Zauberspruch zu entlocken ...

Eintritt 22.–, Kinder 18.–, Ferienpass gratis

10. März bis 19. Mai 2019

Ausstellung chineseARTtoday

Zeitgenössische chinesische Kunst von vier KünstlerInnen
minjun luo | liu guangyun | qiu jie | tang nannan

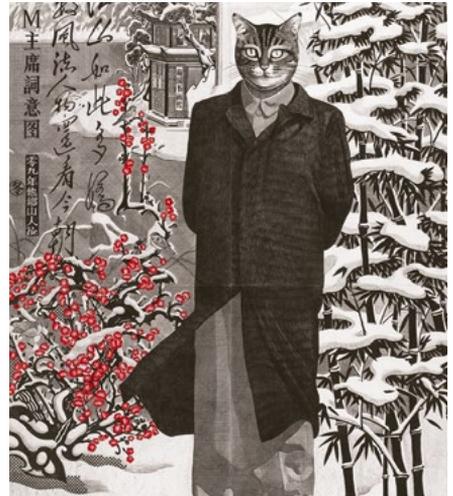
Zur Ausstellung

China hat sich in den vergangenen Jahren unglaublich entwickelt und sein Einfluss ist überall auf der Welt sichtbar. Chinesische Touristen in grosser Zahl überfluten Metropolen und Sehenswürdigkeiten Europas. Von diesem Reiseboom profitieren viele Orte beträchtlich, Interlaken und das Jungfraugebiet gehören dazu.

Mit der Veränderung und dem Aufstieg Chinas verbunden ist auch die starke und weltweite Präsenz chinesischer Kunst in Museen, Galerien und auf Messen.

Das Kunsthaus Interlaken trägt diesen Fakten mit der aktuellen Ausstellung Chinese Art Today Rechnung.

Die Künstlerin Luo Mingjun und die drei Künstler Liu Guangyun, Qiu Jie und Tang Nannan sind alle Teil einer chinesischen Avantgarde, die sich westlicher Kunst geöffnet hat, ohne dabei ihre Herkunft und die Traditionen ihres Landes zu vergessen, und die auch



vor kritischen Fragen zu ihrem Heimatland nicht zurückschrecken. Ein hoch aktueller Beitrag zur laufenden Diskussion um China ... überraschend, frech, politisch ...

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Samstag
15.00 – 18.00 Uhr
Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr
Montag und Dienstag sowie an
Karfreitag, 19. April, geschlossen

Führungen:

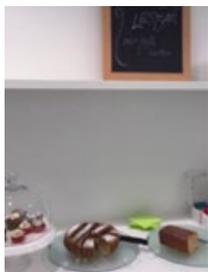
14. April, 11.00 Uhr
Kosten: zusätzlich 4.– zum Eintritt

Kunsthaus Interlaken

Jungfraustrasse 55, 3800 Interlaken
Telefon: *41 033 822 16 61
www.kunsthausinterlaken.ch

Mithilfe in der LesBar

Haben Sie Zeit und backen gerne? Arbeiten Sie gerne in angenehmer und einladender Atmosphäre?



Für unsere LesBar suchen wir Unterstützung.

Wir sind ein Team von 5 motivierten Frauen, welche jeweils am Montag- und Mittwochnachmittag die Gäste bedienen und unsere hausgemachten Kuchen und Gebäcke verkaufen.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Für weitere Informationen wenden Sie sich an das Bibliotheksteam.



Gschichtezyt

**Mittwoch, 10. April 2019
14.30 – 15.15 Uhr**

d i b i B E
digitale bibliothek BE

Digitale Sprechstunde

**Mittwoch, 24. April 2019,
10 – 11 Uhr
Anmeldung erforderlich**

Öffnungszeiten Ostern

Gründonnerstag, 18. April, 14.00 – 17.00 Uhr
Karfreitag, 19. April, geschlossen
Ostersamstag, 20. April, 10.00 – 14.00 Uhr
Ostersonntag, 21. April, geschlossen
Ostermontag, 22. April, geschlossen

Öffnungszeiten Bibliothek und LesBar

Montag bis Freitag:
14.00–19.00 Uhr
Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr
Samstag: 10.00–14.00 Uhr

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80
info@bibliothek-spiez.ch

Öffnungszeiten Ludothek Frühlingsferien

8. April – 21. April 2019
Jeweils offen
Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 10.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Ludothek

Montag / Mittwoch / Freitag:
14.00–18.00 Uhr
Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr
Samstag: 10.00–12.00 Uhr

Sonnenfelsstrasse 1, 3700 Spiez
Telefon 033 654 30 22
info@ludothek-spiez.ch

Lesung Thomas Meyer

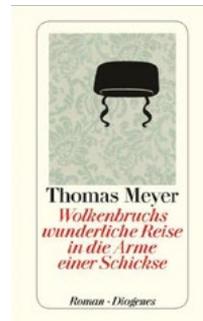
Freitag, 5. April 2019, 20.00 Uhr, Bibliothek Spiez, Podium

Eintritt: CHF 15.00

«*Wolkenbruchs wunderliche Reise in die Arme einer Schickse*»

Motti Wolkenbruch ist ein junger orthodoxer Jude aus Zürich, der sich zum Entsetzen seiner Familie in eine Schickse, eine Nichtjüdin, verliebt. Ein Einblick in eine unbekannte Welt, eine berührende und schelmische Geschichte – mit jiddischem Wortwitz und unwiderstehlichem Humor. Der Film von Michael Steiner (seit 25.10.2018 im Kino) war die erfolgreichste Schweizer Produktion 2018 und erhielt fünf Nominationen für den Schweizer Filmpreis 2019.

Thomas Meyer, geboren 1974 in Zürich, arbeitete nach einem abgebrochenen Studium der Jurisprudenz als Texter in Werbeagenturen und als Reporter auf Redaktionen. Erste Beachtung als Autor erlangte er 1998 mit im Internet veröffentlichten Kolumnen. Sein erster Roman «*Wolkenbruchs wunderliche Reise in die Arme einer Schickse*» wurde zu einem Best- und Longseller. Thomas Meyer lebt und arbeitet in Zürich.



Alles rund um die Zecken vom 1. April – 14. April 2019

Sie profitieren während diesen zwei Wochen von
10% Rabatt auf das ganze Zecken Sortiment*

In Zusammenarbeit mit



Spezielle Angebote:

- Prävention und Behandlung eines Zeckenbisses
- Beratung und Durchführung FSME Impfung
- Informationen zu Borreliose und FSME
- Wie schütze ich mein Haustier

Für Tiere:

- Frontline
- Scalibor Halsband für Hunde
- Psorinum vet. comp. von Herbamed

Unser Sortiment:

- Anti Brumm
- ZeroBite
- Phytopharma Anti Insect
- und weitere...

*Ausgenommen ist die FSME-Impfung durch die Apothekerin und rezeptpflichtige Medikamente. Rabatte sind nicht kumulierbar.

Apothek Drogerie Spiez AG
Oberlandstrasse 13
3700 Spiez
Tel. 033 654 14 37
info@apodrogspiez.ch
apotheke-drogerie-spiez.ch



apotheke drogerie spiez



VILLA CASA
IMMOBILIEN

Für mehr Lebensqualität !



Bewertung



Verkaufen



Coaching

Kostenlose
Marktwertbeurteilung
ohne Verpflichtung



Zu verkaufen:
4½ Zimmer Dachwohnung
Aegertiweg 3
3812 Wilderswil

Krattigstrasse 2 | 3700 Spiez
033 655 03 03 | www.villa-casa.ch



Kunstaussstellung ART19

bkbeo bildende kunstschaftende berner oberland

Samstag, 27. April bis Sonntag, 19. Mai 2019

Galerie Kunstsammlung Unterseen
KSU Dachstockgalerie Stadthaus, Unterseen

**Gruppenausstellung zum Thema
«FALTEN / falten»**

Vernissage

Samstag, 27. April 2019, 17.00 Uhr

Kunstschaftende

- Martin Bill
- Priscilla Bucher
- Thea Herzig
- Karin Jaun
- Gisèle Gilgien
- Zakir Makhdoomi
- Do Paladini
- Franziska Rohrer
- Andrea Sohm-Jenni
- Stefan Werthmüller

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag 14.00 – 17.00 Uhr

Weitere Infos unter

www.bkbeo.ch





MATIS
PARIS
BEAUTY EXPERT SINCE 1936



Maja Heller-Berger

Kosmetikerin, Visagistin
Dipl. med. Praxisassistentin

079 686 07 65
starlights-cosmetic.ch

Oberlandstrasse 13, 3700 Spiez
Im 1. OG der Apotheke Drogerie Spiez



*Scho
vojus
ghört?*

ilg

DRUCK UND MEDIEN

ILG AG WIMMIS
Herrenmattestr. 37 · 3752 Wimmis · www.ilg.ch

Sicher im Sattel

Velokurse von Pro Velo für Kinder ab 6 Jahren



Die Velokurse von Pro Velo in Spiez finden in diesem Jahr wie folgt statt:

Kurs A – Sicheres Terrain

Übungen auf dem Pausenplatz des Schulhauses Längenstein. Wir vermitteln spielerisch die elementaren Grundkenntnisse, vom Aufsteigen bis zum selbstsicheren Abbiegen. Für Kinder ab 6 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person.

Kurs B – Erste Ausfahrten

Wir üben auf dem Pausenplatz und auf der Strasse. Im Mittelpunkt stehen nebst den gängigen Regeln das Links Abbiegen, sowie das sichere Befahren eines Kreisels. Für Kinder ab 7 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Person.

Daten Kurs A und B

Jeweils am Samstag, von 9.00 bis 12.00 Uhr
 27. April 2019, 18. Mai 2019, 31. August 2019

Kurs BF – Für Fortgeschrittene

Für Kinder ab 9 Jahren, welche erfolgreich einen B-Kurs besucht haben und bereit sind, selbständig mit dem Velo unterwegs zu sein. Beim Üben im Verkehrsgarten der Turnhalle Dürrenbühl und im Strassenverkehr, schärfen wir den Verkehrssinn und lernen, kritische Situationen zu vermeiden. Dieser Kurs ist eine ideale Vorbereitung auf die Veloprüfung.

Datum Kurs BF

Mittwoch, 24. April 2019
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Kosten

pro Kurs und Person Fr. 40.–. Familien zahlen bis 2 Personen Fr. 40.–, ab 3 Personen Fr. 50.–. Mitglieder von Pro Velo und Swiss Cycling erhalten auf das Kursgeld eine Ermässigung von Fr. 20.–.

Kursanmeldung www.velokurs.ch

Die Mitgliedschaft bei Pro Velo lohnt sich! Die Beitrittserklärung und mehr Informationen finden Sie auf www.provelo-regionthun.ch

Dank **Les Routiers Suisses, Sektion Berner Oberland, und Vigier** kann an den Velokursen der Tote Winkel praktisch erklärt und erlebt werden.
www.routiers-beo.ch

Aktuell im April

Hallo da bin ich - Was kleine Kinder brauchen – ab Geburt bis 1 Jahr, Modul 1, ElternLehre®



«Wie Babys kommunizieren», «Mutter und Vater sein», «Geborgenheit und Verlässlichkeit» und «Familienalltag stressfrei organisieren»: Dies sind einige der Themen im ersten Modul des Elternkurses Baby-Kleinkind. Dabei werden auch Bedürfnisse, Erwartungen und Sorgen der Eltern einbezogen. Zudem geben viele praktische Beispiele Orientierung, wie Mütter und Väter einfühlsam und klar handeln können. Die Eltern-Lehre® begleitet und stärkt Eltern während der ersten drei Lebensjahre des Kindes.

Leitung	Joachim Gygax, Kursleiter ElternLehre®, dipl. Psychologe
Kurs 19-1-5108	Mittwoch, 24.04., 15.05., 12.06., 21.08. & 18.09.2019
Zeit	19.15 – 21.45 Uhr
Ort	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
Kosten	CHF 180.00, Mitglieder CHF 165.00, Paare CHF 290.00
Anmeldeschluss	15.04.2019

Weitere Informationen und Anmeldung:
 Volkshochschule Spiez-Niedersimmental
 Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez
 Telefon 033 654 94 44
 E-Mail: info@vhsn.ch | www.vhsn.ch

Aktuell im April

Rechtsbegriffe im Alltag



Wenn wir die Zeitung oder den Anzeiger lesen, begegnen wir immer wieder juristischen Begriffen wie zum Beispiel Strafanzeige, Schlichtungsstelle, Beschwerde, Kollokationsplan, Konkursöffnung, Verlassenschaft, Erbenruf, Rechtsverwahrung, öffentliches Inventar und Lastenausgleich. Was steckt hinter diesem Juristen-Latein? Gemeinsam entdecken wir, dass es gar nicht so kompliziert ist, wie es auf den ersten Blick aussieht. Der heute pensionierte Referent verfügt über eine umfangreiche praktische Erfahrung in juristischen Belangen.

Leitung Urs Winkler, Jurist, ehem. Präsident der KESB Oberland Ost

Kurs 19-1-0106 **Donnerstag, 25.04.2019, 19.30 – 21.00 Uhr**

Ort **Bürgerstube, Spiez**

Kosten CHF 20.00 (Abendkasse)

Anmeldeschluss 18.04.2019

Dieser Vortrag ist geeignet für Menschen mit Hörbehinderung.



Weitere Informationen und Anmeldung:
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental
Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez
Telefon 033 654 94 44
E-Mail: info@vhsn.ch | www.vhsn.ch



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST



Begegnungs-
quelle



Thomas Rubin



«Ich wünsche mir bei seiner Bestattung
einen würdevollen Umgang.»

Wir begegnen Ihnen mit Respekt und Feingefühl.

Zentrum
Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez
033 654 40 50

thomasrubin.ch
[begegnungs-
quelle.ch](http://begegnungs-
quelle.ch)



Einladung zum Jassabend des Ortsvereins Spiezwiler

Donnerstag den 11. April 2019, 19.00 Uhr im Restaurant Wiler, Spiezwiler



Liebe Spiezerinnen und Spiezer

Die Mitglieder des Ortsvereins Spiezwiler möchten den traditionellen Jassabend auch allen Spiezerinnen und Spiezern zugänglich machen. Es ist ein leicht verständlicher Trumpf-Jass (Bodenjass), die Regeln werden zu Beginn erklärt.

**Der Jass-Einsatz beträgt Fr. 20.–
(Mitglieder Ortsverein Fr. 10.–)**

Es gibt für jeden Teilnehmer etwas vom Gabentisch.

**Wir freuen uns auf Eure Anmeldung
bis am 6. April an:**

Albert Trummer
Gygerweg 27
3700 Spiezwiler
Telefon 079 456 60 89
E-mail: info@restaurantwiler.ch

Ich melde folgende Personen für den Jassabend des Ortsvereins Spiezwiler vom 11. April 2019 an.

Sonnenstoren

Auto- und Bootssattlerei



Auto- und Bootssattlerei Liebi GmbH
Sonnenstoren und Beschattungen

Gygerweg 16 · 3700 Spiezwiler
Tel. 033 654 50 60
info@liebi.ch · www.liebi.ch



REWEZA

Reweza Küchen AG

Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

PLANUNG / GU

KÜCHEN

BÄDER

INNENAUSBAU

FENSTER

SCHREINEREI



Reservieren Sie sich schon heute den
Samstag **25.05.2019** – Das ganze Team
der Apotheke Drogerie Spiez freut sich,
Sie am Tag der offenen Tür begrüßen
zu dürfen.



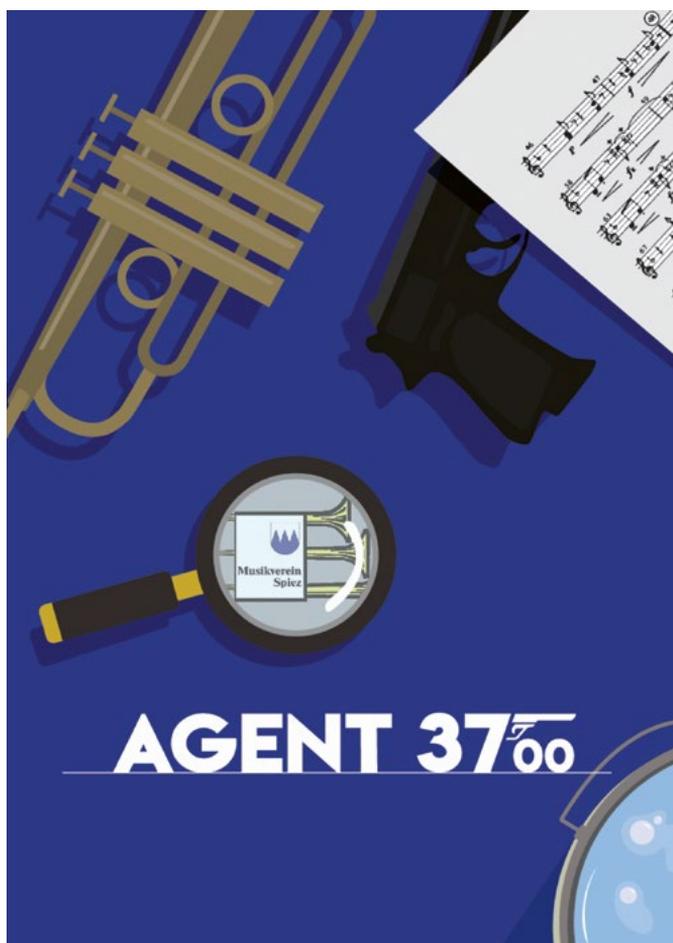
Géraldine Fankhauser, Apothekerin/Geschäftsführerin
und Christian Hänni, Drogist HF/Betriebsleiter Drogerie





Jahreskonzert Musikverein Spiez

Samstag, 13. April 2019 / Sonntag, 14. April 2019



Samstag, 13. April 2019

20.00 Uhr, Türöffnung 19.00 Uhr
Eintritt: 12.- Fr.
Jugendliche 12-16 Jahre: 5.- Fr.
Festwirtschaft und Barbetrieb

Sonntag, 14. April 2019

14.00 Uhr, Türöffnung 13.30 Uhr
Freier Eintritt / Kollekte
Tortenbuffet

Lötschbergsaal Spiez

**Erleben Sie an unserem Konzert in
Theaterszenen mit, wie Agent 3700
den verschwundenen Gartenzwerg
entdeckt!**

Belvédère

STRANDHOTEL & RESTAURANT

FRÜHLINGSBALL 2019

Vergnügen Sie sich am traditionellen Frühlingsball am Samstag, 13. April 2019 mit schwungvoller Tanzmusik, live gespielt von den «Moody Tunes». Geniessen Sie einen Aperitif mit Häppchen und ein köstliches 5-Gang Menu zum Preis von CHF 135.00 pro Person. Reservieren Sie noch heute Ihre Plätze.

OSTERN 2019

Besuchen Sie uns während den Ostertagen vom 19. April bis 22. April 2019 und geniessen Sie das exklusive Ostermenu sowie ausgewählte Gerichte der à la carte Speisekarte. Wir freuen uns auf Sie.

BELVÉDÈRE KÄSE- UND ZWIEBELKUCHEN ZUR SCHLOSSERÖFFNUNG

Geniessen Sie Käse- und Zwiebelkuchen sowie Musik und gesellige Momente anlässlich der Schlosseröffnung am Ostermontag, 22. April 2019 ab 11.00 Uhr im Schlosshof in Spiez. Seit über 10 Jahren ein fester Bestandteil der Spiezer Traditionen – eine Zusammenarbeit mit der Schlossstiftung, dem Förderverein Freunde Schloss Spiez, dem Rebbau Spiez und dem Belvédère.

MUTTERTAG 2019

Schenken Sie Ihrer Mutter einen kulinarischen Hochgenuss mit bester Aussicht auf die Spiezer Bucht am Sonntag, 12. Mai 2019. Ein spezielles Muttertagsmenu, wie auch ausgewählte Gerichte aus der à la carte Speisekarte, servieren wir Ihnen zur Feier dieses Tages. Als Geschenk wartet eine kleine Überraschung auf die Mütter.

Wir freuen uns auf Sie!

Bis bald in Ihrem Belvédère Strandhotel & Restaurant
Tel. 033 655 66 66
www.belvedere-spiez.ch | info@belvedere-spiez.ch



GONG TCM

Praxis für chinesische Medizin

Seestrasse 20, 3700 Spiez
Telefon 033 525 08 80
www.gongtcm.ch

Von den Zusatzversicherungen der Krankenkassen anerkannt.

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Zungen- und Puls-Diagnose.

(Gültig für 1 Monat ab April 2019)



Ihre Servicestelle

- Elektroinstallationen
- Telefon-Telematik Installationen
- Ascom Ascotel-Spezialist
- Neue IP Internet-Telefonie
- Swisscom, Regas + SAT TV
- FI-Fehlerstromschutz-Aktion
- Elektroheizungs-Spezialist
- Elektro-Boiler-Revisionen
- Kochherd – Backofen – Kochfeld
- Geschirrspüler
- Waschmaschine + Tumbler
- Kühl- u. Gefriergeräte



ELEKTRO ZURBRÜGG AG

HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK

3702 HONDRICH

Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch



Konzerte April 2019

In der ROX music bar

6. April Hanery Hommage

Eine ganz besondere Hommage: Der Span-«Tastenmann» Stefan W. Müller und seine Band ehren die Musik des verstorbenen Pianisten und Mundartsängers HANERY AMMAN. Mit teils original Musikern aus der Hanery-Amman-Band werden die grössten Titel dieses Ausnahmekomponisten noch einmal live performt.

www.stefanwueller.ch



13. April Rumble Jim

Bock darauf, zu süffigem Rockabilly das Tanzbein zu schwingen? Perfekt! Die fünfköpfige Band RUMBLE JIM weiss nämlich genau, welche Tasten gedrückt und welche Saiten gespielt werden müssen, damit die Bude brennt. Rockabilly wie er gespielt gehört!

www.rumblejim.ch



20. April Matter Live

UELI SCHMEZER, bekannt aus Funk & Fernsehen, macht keine halben Sachen: Seine musikalische Hommage an MANI MATTER ist längst kein Geheimtipp mehr, was nicht zuletzt auch seinen virtuosen Mitmusikern zu verdanken ist.

www.matterlive.ch



27. April Bruno Dietrich

Der Berner Mundartmusiker BRUNO DIETRICH ist mit seinem sechsten Solo-Album «Château Dopamin» auf Tour – und macht Halt in der ROX music bar! Reife Mundartsongs, artgerecht musikalisch verarbeitet und genussfertig serviert. Zum zuhören und mitfiebern!

www.brunodietri.ch



aldeg derron

AG

Ihr Spiezer Bodenleger

Telefon 033 654 23 66
aldeg.derron@bluewin.ch

Medizinische Massagen in jeder Situation

Atelier & Massage Spiez GmbH | Nathalie Studer & Team
Gebäude Terminus | 3700 Spiez | 033 650 99 05
info@massage-spiez.ch | www.massage-spiez.ch

Krankenkassenanerkannt

*So beautiful, take an EVERY DAY
WOULD YOU TAKE a chance? COULD YOU FIND a way?
TO SEE ME shining THROUGH IN EVERY THING I DO
AND SEE ME beautiful*

waldflübler
Massage Spiez

Ausstellung • Occasionslager

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis
T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22
info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch



zbinden ag bauelemente

Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

RelaxIn Massagepraxis

- Klassische Massage
- Schröpfmassage / Schröpfen
- Aromamassage
- Hotstone
- Schwingkissen Therapie
- Triggerpunktbehandlung



Sarah Löffler
dipl. Berufsmasseurin
Tel: 079 509 66 61
kontakt@relaxin.ch
www.relaxin.ch



Frühlingskonzert

Samstag 27. April 2019, 20.00 Uhr, im Gemeindezentrum Lötschberg Spiez

Mitwirkende

- Jodlergruppe Bärgröseli Buchen
- Jodlerquartett Trueberbuebe
- Ländlertrio Frutigland
- duo3er
- Jodlerklub Spiez

Abendessen ab 18.00 Uhr

Nach dem Unterhaltungsprogramm Tanz mit dem Ländlertrio Frutigland.

Wunderschöne Tombola

Platzreservationen

Egon Brechbühl
Telefon 077 491 90 28
17.30–20.00 Uhr
egon.breakhill@gmail.com

Eintritt CHF 14.–

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Jodlerklub Spiez und Gastformationen

**Jodlerklub
Spiez**



Schuhe für
Sie & Ihn

INA-K

Marktgasse 31
3800 Interlaken

Die neue Kollektion ist da!

Ich freue mich auf Ihren Besuch
Kathrin Köck
INA-K
Schuhe für Sie & Ihn



Jürg Spori
Geschäftsführer

Malo der Malerprofi GmbH

Thunstrasse 72 | CH-3700 Spiez
Telefon 033 335 21 87 | Mobile 078 892 65 31
info@malo-malerprofi.ch | malo-malerprofi.ch



werner furer

Metallbau Schlosserei AG



Industriestrasse 22, 3700 Spiez
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23
Natel 079 656 49 58
werner.furer@hispeed.ch

Daniel Lochbrunner Bestattungen & *Thanatologie*

Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Telefon 033 654 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel



N°59 | **INTERLAKEN
CLASSICS
2019** MEET TOMORROW'S
CLASSIC STARS

Interlaken Classics 2019

Das Programm der 59. Interlaken Classics 2019

**Mittwoch, 3. April, 19.30 Uhr,
Victoria Jungfrau Grand Hotel & Spa**
Meisterkonzert Zakhar Bron, Violine
Irina Vinogradova, Klavier

Sonntag, 7. April, 17.00 Uhr, Burgkirche Ringgenberg
Orgelkonzert mit Helmut Freitag

Dienstag, 9. April, 19.30 Uhr, Haus der Musik Interlaken
Abschlusskonzert Meisterkurs Violine

**Mittwoch, 10. April, 17.00 Uhr,
Lindner Beau Rivage Interlaken**
Kinderkonzert «Peter und der Wolf»

Freitag, 12. April, 19.30 Uhr, Kirche Unterseen
Meisterkonzert Jeroen Berwaerts & Reinhold Friedrich,
Trompete Eriko Takezawa, Klavier

Samstag, 13. April, 19.30 Uhr, Kursaal Interlaken
1. Sinfoniekonzert – Zakhar Bron Festival Orchestra
Solistin: Elea Nick, Violine

Sonntag, 14. April, 17.00 Uhr, Haus der Musik Interlaken
Abschlusskonzert Meisterkurs Trompete

Donnerstag, 18. April, 19.30 Uhr, Kursaal Interlaken
2. Sinfoniekonzert – Zakhar Bron Festival Orchestra
Solistin: Olga Scheps, Klavier

**Karfreitag, 19. April, 19.30 Uhr,
Victoria Jungfrau Grand Hotel & Spa**
Meisterkonzert David Geringas, Violoncello
Klavier: Ian Fountain

**Karsamstag, 20. April, 18.00 Uhr,
Schlosskirche Interlaken**
Abschlusskonzert Meisterkurs
Violoncello

**Ostersonntag, 21. April, 17.00 Uhr,
Kursaal Interlaken**
3. Sinfoniekonzert – Zakhar Bron
Festival Orchestra
Solisten: Teo Gertler, Violine, Han
Kim, Klarinette und Alma Deutscher,
Klavier

Für weitere Auskünfte und Informationen:

Telefon 033 821 21 15,
www.interlaken-classics.ch
info@interlaken-classics.ch

Für Tickets: www.kulturticket.ch oder
im Tourismusbüro Interlaken

BON

Nur an Erwachsene, bei Ihrem nächsten Einkauf, solange Vorrat im Monat April 2019.

Top Qualität, umweltfreundlich und nachfüllbar.

Gutes muss nicht teuer sein. Wir schenken Ihnen diesen Monat ein Vogtdusch in der Nachfüllflasche.



Apotheke Drogerie Spiez AG
Oberlandstrasse 13
3700 Spiez
Tel. 033 654 14 37
info@apodrogspiez.ch
apotheke-drogerie-spiez.ch



TCM.



Praxis für traditionelle
Chinesische Medizin

Mit neuester Technologie
Krankenkassen anerkannt



Leiden Sie unter

- Allgemeine Schmerzen
- Innere chronische Krankheiten
- Alle Allergien und Hautkrankheiten

Halber Preis für die
erste Behandlung

Kostenlose Puls- und
Zungendiagnose

Bahnhofstrasse 19, 3700 Spiez
1. Stock bei der Post
Telefon 033 557 86 91
info@china-medtao.ch
www.china-medtao.ch

Osterkurs

10. + 17. April, 9.00 + 14.00 Uhr / 10 % auf alle Frühlingsblüher

Gartenweg 3 | 3700 Spiez Burgisteinstr. 22 | 3665 Wattenwil www.BlumenundGarten.ch
Telefon 033 654 21 29 Telefon 033 356 12 34 info@blumenundgarten.ch

 **Akupunkturpraxis
Heidi Meyer**

Akupunktur • Schröpfen • Moxa
Shonishin Baby- und Kinderakupunktur (absolut schmerzfrei)
Ohrakupunktur • Tuina Massage

Oberlandstrasse 1 • 3700 Spiez • 079 502 31 16 • info@heidimeyer.ch • www.heidimeyer.ch



Schlosskonzerte Spiez

Programmübersicht Mai

Sonntag, 5. Mai, 10.30 Uhr

KINDERKONZERT

Ds Gheimnis vom Organischt Fiffaro
Vital Julian Frey, Cembalo und Orgel,
Marianne Vogel Kopp, Erzählerin
Kinder Fr. 10.– / Erwachsene Fr. 15.–

Sonntag, 5. Mai 2019, 17.00 Uhr

DIE KÖNIGIN SPRICHT

Marc Fitze und Guy Bovet weihen die frisch restaurierte Orgel der Schlosskirche Spiez ein.
Karten Fr. 35.– inklusive Apéro nach dem Konzert
15.30 – 16.00 Uhr: Einblicke in die Restauration der Bossart Orgel von 1831.

Muttertag, 12. Mai 2019, 10.30 Uhr

QUINTETTO INFLAGRANTI

Barocke, romantische und moderne Highlights von fünf Blechbläsern
Karten Fr. 30.– / 25.–

Mittwoch, 15. Mai 2019, 19.00 Uhr

JUNG UND LEIDENSCHAFTLICH

Generationsübergreifender Jazz, klassisch inspiriert
Maurice Imhof, piano, Martin Meyer, drums,
Kalli Gerhards, bass
Karten Fr. 30.– / 25.–

Freitag, 17. Mai 2019, 20.00 Uhr

STREICHQUARTETTABEND

Mozart, Schostakowitsch und Brahms mit dem Gringolts Quartett
Karten Fr. 30.– / 25.–

Freitag, 24. Mai 2019, 20.00 Uhr

FEUERWERK FÜR 4 HÄNDE

Klassischer Klavierjazz
Stephanie Trick und Paolo Alderighi
mit Swing, Stride, Balladen und Blues
Karten Fr. 35.– / 30.–
inklusive Pausenapéro

Mittwoch, 29. Mai 2019, 20.00 Uhr

AMERIKA!

Sebastian Knauer,
Klavier und Moderation
Karten Fr. 30.– / 25.–

Auffahrt, 30. Mai 2019, 17.00 Uhr

IN LOVE + TROUBLE SAMT TELEFON UND ANDERE GESCHICHTEN

Marysol Schalit, Sopran,
Richard Helm, Bariton,
Tatjana Korsunskaya, Klavier
Lieder von Hugo Wolf und Kurt Weill
sowie eine Kurzoper
Karten Fr. 35.– / 30.– inklusive Apéro
nach dem Konzert

Vorverkauf ab 1. April bei

Zimmermann AG

Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez
Telefon 033 654 84 00 oder
Fax 033 644 84 41
Online-Reservation unter
www.schlosskonzerte-spiez.ch



Schnuppertenniskurs

für SchülerInnen von ca. 7 bis ca. 12 jährig mit dipl. Tennislehrer,
dipl. Kindertennisleiterin

Beginn: Freitag, 10. Mai 2019

Kurszeit: 13.30 Uhr – 14.30 Uhr
bei Regen 30 min. später
im Tenniscenter Wilderswil

Auskunft: 079 721 33 15 oder
079 276 50 00

Kosten: 6 Lektionen (55 min.) Fr. 96.–

Anmeldungen: bis 10. April 2019



Anmeldetalon Schnuppertenniskurs 2019

Name _____

Vorname _____

Geburtsdatum _____

Adresse _____

E-Mail-Adresse _____

Telefon _____

Handy _____

Einsenden an: Brigitte Gurtner, Göchstrasse 9, 3752 Wimmis, Telefon 079 721 33 15
oder E-Mail an: brigitte.gurtner@bluewin.ch



Tennis spielen ...

... auf unseren neuen Allwetterplätzen, von März bis November, soviel du willst?
Neue Spielpartner finden?



Schnupperabonnement

Das Einsteigerangebot für Neumitglieder zu Fr. 220.– macht es möglich! Tennisbegeisterte jeder Spielstärke und jeden Alters sind herzlich willkommen.

Informationen und Anmeldungen

www.tc-spiez.ch

Tennisclub Spiez
Spiezerfeldweg 6
3705 Faulensee



Dr schnällscht Niedersimmentaler

Samstag, 4. Mai 2019, ABC-Zentrum Spiez

Das Niedersimmental sucht die schnellsten Läuferinnen und Läufer!

Miss dich mit den Besten und qualifiziere dich für den Oberland-Final vom 1. Juni 2019 in Interlaken!

Kategorien

Jahrgang	Verfügbare Distanzen		Besammling Sprint	Besammling 1000m
	Jede/r kann über beide Distanzen starten!			
2012 + jünger	50m	1000m	11.00 Uhr	11.45 Uhr
2011	50m	1000m	11.30 Uhr	12.15 Uhr
2010	50m	1000m	11.50 Uhr	12.35 Uhr
2009	60m	1000m	12.10 Uhr	12.55 Uhr
2008	60m	1000m	12.30 Uhr	13.15 Uhr
2007	60m	1000m	12.45 Uhr	13.30 Uhr
2006	60m	1000m	13.00 Uhr	13.45 Uhr
2005	80m	1000m	13.15 Uhr	14.00 Uhr
2004	80m	1000m	13.30 Uhr	14.15 Uhr

Anmeldung & Informationen

Bequem online: www.turnenspiez.ch/niedersimmentaler.html

Das Klassenduell für Schulen!

Wir suchen die **sportlichste Klasse des Niedersimmentals!** Motiviere deine Klasse, bring' sie zum Schwitzen, Trainieren und Starten – und gewinnt Bares für die Klassenkasse!

Infos online!

Einlaufen

Wir bieten 20 Minuten vor der Besammlung ein Einlaufen für die Kinder an!

Rangverkündigung

Ab 14.30 Uhr. Die drei schnellsten jeder Kategorie erhalten eine Auszeichnung gesponsert von der **Raiffeisenbank Thunersee**.

Qualifikation

Die drei Erstplatzierten pro Kategorie im Sprint und/oder 1000 m qualifizieren sich für die Teilnahme am **Regional-final «Die schnällschte Oberländer» am 1. Juni 2019** im BZI-Stadion in Interlaken. Fairplay: Bereits qualifiziert? Bitte melde dich vor dem Start bei der Anmeldung!

Startgeld

Sprint: Fr. 5.–
1000 m: Fr. 5.–
Sprint und 1000 m: Fr. 8.–

Infrastruktur

In der AC-Halle an der Austrasse 1 in Spiez. Parkplätze vorhanden. S-Bahn-Station Wohligen b. Spiez Fürs leibliche Wohl sorgt unsere Festwirtschaft der **Bäckerei Linder, Gwatt**.

Auskunft: Simon Schneeberger | niedersimmentaler@turnenspiez.ch

Willst du beim Spiezathlon 2019 live und hautnah dabei sein?

Wir suchen Helferinnen und Helfer: Samstag, 22. Juni 2019

Ohne Deine tatkräftige, motivierte und freundliche Unterstützung als Helferin und Helfer können wir den Spiezathlon nicht durchführen und zu dem werden lassen, was er ist. Damit der Spiezathlon 2019 wieder ein Erfolg wird, suchen wir etwa 200 Helferinnen und Helfer für den Wettkampftag sowie für Auf- und Abbau des Wettkampfgeländes.

Dein Einsatz

- Einen ganzen oder halben Tag mithelfen.

Dein Gewinn

- Du erfährst den Spiezathlon Spirit und wirst einen unvergesslichen Tag erleben.
- Du wirst mit einem Helfer-Funktions-Shirt ausgerüstet.
- Du wirst gepflegt während Deinem Einsatz.
- Du kriegst eine Einladung für die Helferparty im Oktober 2019.



Dieser Anlass wird gesponsert von
der AEK Bank 1826.



Name/Vorname

Jahrgang

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

E-Mail

Tel.

Mobile

T-Shirt-Grösse

- S L
 M XL

Helfereinsatz bei (mehrfach möglich)

- Schwimmen Info/Anmeldung
 Rad Festwirtschaft
 Laufen Parkplatz
 Wechselzone egal

Verfügbar

- ganzer Tag
 nur Vormittag
 nur Nachmittag

Talon ausschneiden und umgehend senden an: SPIEZATHLON Helferbetreuung,
Michael Imhof, Burgdorfstrasse 78, 3510 Konolfingen oder helfer@spiezathlon.ch



Velobörse Spiez

Freitag, 26. und Samstag, 27. April 2019

Veranstalter: www.bikeclubspiez.ch

Ort: BKW Energie AG, Thunstrasse 34, Spiez



Freitag, 26. April 2019

17.00–19.00 Uhr Annahme

Kein Verkauf und Reservation möglich

Samstag, 27. April 2019

9.00–12.00 Uhr Annahme

10.00–13.00 Uhr Verkauf

12.00–13.00 Uhr 50% Rabatt auf Liquidations-Velos

10.00–13.00 Uhr Attraktiver Teile-Verkauf – vom Pneu bis zur Bekleidung

Börse

Velos und Velozubehör können Sie zum Verkauf anbieten. Die Annahmegebühr beträgt CHF 2.– pro Artikel. Unser Team berät Sie gerne.

Nicht verkaufte Velos können auf Wunsch an www.velafrica.ch weitergegeben werden.

Infos Börse: www.bikeclubspiez.ch

Service

Am Reparaturplatz können Sie das gekaufte Velo einstellen lassen: Sitzhöhe, Gangschaltung, Bremsen, pumpen etc.

Börse-Beizli

Am Samstag mit Kaffee & Kuchen, Grillwurst & Drinks

Wir danken unseren Sponsoren

AEK, BKW, Ilg und Mobilair





Mountainbike MTB

Grundkurse Erwachsene & Schnuppertrainings Kinder

Veranstalter: www.bikeclubspiez.ch

MTB Grundkurs Erwachsene

Nach diesem Kurs findest du das Vertrauen in dein Bike – und in deine Fahrkünste! Die Grundlagen Geschicklichkeit, Bremsen, Kurvenfahren, Uphill, Downhill und Trial werden erklärt und geübt.

Daten: Mittwoch, 1., 8., 15., 22. Mai 2019
Zeit: 18.30 bis 20.00 Uhr
Treff: Dürrenbühl Turnhalle, Spiez
Tour: Abschlusstour, Sonntag 26. Mai
Kosten: CHF 80.–
Anmeldung: www.bikeclubspiez.ch oder
 Telefon 079 675 21 57

Wichtig: Tragen von Helm und Handschuhen obligatorisch.
Versicherung: Sache der Teilnehmer (auch Haftpflicht)



J+S MTB Schnuppertrainings Kinder

Lerne eine coole Sportart kennen! Spielerisch erfährst du, auf was es beim Biken ankommt. Bist du schon 10 Jahre alt? Dann nimm dein Bike und komme ins Schnuppertraining.

Daten: 24. April und 1. Mai 2019
Zeit: 18.30 bis 20.00 Uhr
Treff: Dürrenbühl Turnhalle, Spiez
Kosten: kostenlos
Anmeldung: beim J+S Leiter, Tel. 079 625 89 57
Trainings: In der Sommersaison jeweils am Mittwoch Abend von 18.30 bis 20.00 Uhr





Osterworkshop und Tag der offenen Türe

Erhalten Sie einen Einblick in unser Wirken, denn tätig sein wirkt.



Mittwoch, 10. April 2019

13.30 – 16.30 Uhr

Kreativ-Werkstatt, Solina Spiez

Mit Hand und Herz dürfen Sie mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern kreativ sein. Gestalten Sie ein dekoratives Osterprodukt, welches Sie mitnehmen dürfen. Sie werden von unseren Profis und Therapeutinnen und Therapeuten begleitet. Der Kreativ-Nachmittag ist kostenlos.

Am Freitag, 5. April 2019, finden Sie uns im Migros-Portal Spiez, mit unseren einmaligen Oster- und Frühlingsprodukten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreativ-Werkstatt
Solina Spiez
Stockhornstrasse 12
3700 Spiez

Solina Spiez
Stockhornstrasse 12 | 3700 Spiez
Telefon 033 655 40 40
marcel.paries@solina.ch | www.solina.ch



Tagestreff Solina Spiez

Immer mehr betagte Menschen leben noch zu Hause, werden durch Angehörige begleitet und durch die Spitex unterstützt.



Kontakt:

Tagestreff Solina Spiez
Stockhornstrasse 12
3700 Spiez

(Montag bis Freitag)
Telefon 033 655 43 88
tagestreff.spiez@solina.ch

**Am 26.4.2019 von 9.00 – 17.00 Uhr
finden Sie uns im Migros-Portal Spiez.
Wir stellen unseren Tagestreff vor und
beraten Sie gerne über unser Entlassungsangebot.**

Für die betagten Menschen ist es wichtig, dass sie möglichst lange in der gewohnten Umgebung bleiben dürfen. Das Umsorgen, Begleiten und Pflegen der betagten Menschen, stellt für die Angehörigen oft eine hohe Belastung dar.

Damit Sie sich eine Auszeit gönnen können, bieten wir Ihnen in unserem Tagestreff unsere Unterstützung an. Wir stimmen das Angebot individuell auf die Bedürfnisse unserer Gäste ab, binden die Betroffenen in zwischenmenschliche Beziehungen ein und lassen sie am Tagesgeschehen teilnehmen.

Schnuppertage sind kostenlos und unverbindlich. Rufen Sie uns für weitere Auskünfte an oder kommen Sie zum «Käffele» bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Wir bringen frischen Wind in Ihren Garten!

Motiviertes Gartenteam empfiehlt sich
für sämtliche Gartenarbeiten wie

- » Sanierungen
- » Wege, Treppen, Plätze
- » Mauern: Naturstein oder Betonelemente
- » Rasenflächen: Pflege & Sanierung, Neusaat
- » Rabatten: Pflege, Pflanzung
- » Einfassungen
- » Sichtschutz usw.

Rufen Sie mich an: 079 656 20 42

Christian Heiniger | Industriestrasse 26
Postfach 484 | 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27

www.heinigersgarten.ch

Heiniger's Gartenteam



**Tag der
offenen Fenster**

Samstag, 27. April 2019

MIT FRISCHER KRAT VORAUSS



Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch



AKTION 4er-PACK

RAUS AUS DER SCHUBLADE!

26. APRIL - 23. JUNI 2019 in
KIENTAL, THUN, INTERLAKEN, BERN



Regie: **SJOUKJE BENEDICTUS**
Dialoge, Songtexte: **MARIA STEINER**
Musik: **JONAS FURRER**



Infos und Vorverkauf unter
WWW.ALPENTHEATER.CH

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION



Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und
Transporte aus der Region
Telefon 033 828 68 68, www.oeltrans.ch





WAGtalks im Deltapark

Zum 60-Jahr-Jubiläum der Wohn- und Arbeitsgemeinschaft WAG, Gwatt, nehmen Persönlichkeiten aus der Gesellschaft Stellung zu sozialpolitischen Themen.

Montag, 20. Mai 2019

Thema: Gesellschaft – Herausforderungen der Gesellschaft

Gast: Annemarie Huber-Hotz (Alt-Bundeskanzlerin, Präsidentin SRK). Durch den Talk führt Christian Strübin (Mr. Regionaljournal in Pension).

Montag, 12. August 2019

Werte – Werte der Menschen, Fortschritt der Technik

Gäste: Prof. Dr. Martin Meuli (Uniprofessor Kinderspital Zürich) und Augusta Theler (Hebamme Spital Thun, Stillberaterin / Einsätze in Krisengebiete für Hilfsorganisationen, Schweizerisches Rote Kreuz).

Voraussichtlich November 2019, Termin wird noch publiziert

Geld – Was schafft Geld, was braucht es somit noch?

Gast: Hans-Ueli Müller (Gründer und Inhaber Bernapark, Deisswil, ehemaliger Direktor CS Banking, Financier). Durch den Talk führt Peter Siegenthaler (Thuner Gemeinderat).

Beginn jeweils 19.00 Uhr, Deltapark, Gwatt.

Eintritt frei, Kollekte.

Anmeldung bis einen Tag vor dem Talk erwünscht.

Musikalisch werden die Talks vom «WAGmusic!-Ensemble» umrahmt. Im Anschluss findet jeweils ein kleiner Apéro statt. Die WAG freut sich auf Ihren Besuch!



Annemarie Huber-Hotz



Prof. Dr. Martin Meuli

Wohn- und Arbeitsgemeinschaft
Gwatt, WAG
Hännisweg 5 | 3645 Gwatt
Telefon 033 334 40 80
www.wag-gwatt.ch



PFARREI BRUDER KLAUS
SPIEZ

Fastenzeit – Karwoche – Ostern 2019

Gemeinsam dem Leben entgegen

Fastenzeit

Sonntag, 31. März, 9.30 Uhr

Gottesdienst mit Versöhnungs- und Kommunionfeier

Sonntag, 7. April, 9.30 Uhr

Gottesdienst mit Eucharistiefeier

Musikalische Mitgestaltung: Kirchenchor Wimmis

Sonntag 7. bis Sonntag, 14. April:

Ökumenische Fastenwoche

Anmeldung: 033 654 63 47,

bruderklaus.spiez@kathbern.ch

www.kathbern.ch/spiez>Anlässe-online-Anmeldung

Mittwoch, 10. April, 14.30 Uhr

Gottesdienst mit Krankensalbung

im Pfarreizentrum Bruder Klaus,

Belvédèrestrasse 6, 3700 Spiez

Anschliessend lädt die Frauengemeinschaft zum Zvieri in die Chemistube ein.

Wer abgeholt werden möchte, melde

sich bitte bis Montag, 8. April, 12.00 Uhr,

im Sekretariat: 033 654 63 47

Karwoche

Palmsonntag, 14. April, 9.30 Uhr

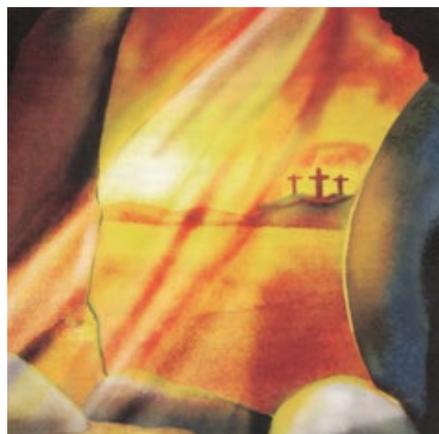
Familiengottesdienst mit Palmweihe,

Mitgestaltung durch die Kleinkinderfeiergruppe

Hoher Donnerstag, 18. April, 19.00 Uhr

Gottesdienst mit Eucharistiefeier –

Gedächtnis des Letzten Abendmahls Jesu



Karfreitag, 19. April, 17.00 Uhr

Karfreitagssliturgie

Ostern

Samstag, 20. April, 21.00 Uhr

Osternachtliturgie mit Instrumentalmusik, anschliessend «Eiertütchen»

Ostersonntag, 21. April

7.00 Uhr Ökum. Ostermorgenfeier in der Schlosskirche

8.00 Uhr Osterzmorege im Ref. Kirchgemeindehaus

9.30 Uhr Ostergottesdienst mit Instrumentalmusik

Ostermontag, 22. April

kein Gottesdienst

Ladies day – 27. April 2019

Ein Tag für dich und deine Freundin



Herzliche Einladung zum Ladies Day in Spiez: eine Auszeit inmitten des Alltags. Ein Tag zum Geniessen, sich inspirieren und neu stärken lassen. Mit vielen kreativen Workshops, Inputs und toller Gemeinschaft.

Das Thema des Tages ist «the garden». Ein Garten ist ein Ort zum Sein, zum Kraft tanken und zum Geniessen. Das und mehr wird uns an diesem Tag begleiten. Wir freuen uns auf dich!

Infos und Anmeldung

Wo:

Christliches Lebenszentrum Spiez
Faulenbachweg 92, 3700 Spiez

Wann:

27. April 2019. 08.30 – 17.00 Uhr

Einzelticket:

CHF 65.–

Ticket für zwei:

CHF 120.–

Anmeldung unter www.ladies-day.ch

Preise inkl. Verpflegung

Nur Barzahlung vor Ort möglich.

**Wir freuen uns, diesen besonderen
Frühlingstag mit Dir zu feiern!**

Christliches Lebenszentrum
Faulenbachweg 92, 3700 Spiez
Telefon 033 650 16 16, www.clzspiez.ch



Wir feiern goldene Konfirmation

Palmsonntag, 14. April 2019, Dorfkirche Spiez



Die Konfirmandinnen und Konfirmanden von 1969 sind herzlich eingeladen, am Palmsonntag mit der Kirchgemeinde Spiez das 50-jährige Jubiläum ihrer Konfirmation zu feiern. Im Gottesdienst wollen wir zurückblicken, innehalten und ausblicken auf die kommende Zeit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Einladung

Dorfkirche Spiez, Palmsonntag, 14. April 2019

10.00 Uhr Festgottesdienst zur Goldenen Konfirmation der Konfirmandinnen und Konfirmanden von 1969 zusammen mit der ganzen Gemeinde

Anschliessend

Apéro bei der Kirche Spiez
zum Wiedersehen und Begegnen

Wer im Gottesdienst in irgend einer Weise mitwirken möchte — musikalisch oder mit einer Erinnerung, einem Gedanken — kann sich gerne melden bei:
Pfarrer Thomas Josi
Kirchgasse 5, 3700 Spiez
033 654 14 52 oder per
pfarramt.spiez@refkgspiez.ch

Danke!

Weitere Auskünfte sind ebenfalls unter der oben genannten Adresse oder beim Kirchgemeindesekretariat zu erhalten.
Telefon 033 654 40 04
sekretariat@refkgspiez.ch



Fyre mit de Chlyne

in der Dorfkirche Spiez



Fyre
mit de Chlyne

Freitag, 26. April 2019, 9.30 Uhr

In der Kirche Spiez feiern wir zusammen mit zwei- bis sechs-jährigen Kindern und ihren Begleitpersonen einen Gottesdienst mitten in der Woche. Wir erzählen eine Geschichte. Lieder, Gebet und ein Bhaltis gehören auch dazu. Die Feiern dauern eine halbe Stunde und anschliessend sind alle zu einem Znüni eingeladen.

Weitere Daten siehe:
www.refkirche-spiez.ch

Kontakt:
Marianne Zbinden
pfarramt.spiezwiler@refkgspiez.ch
033 654 97 57



Ostern 2019

Palmsonntag, 14. April 2019

10.00 Uhr Kirche Faulensee, Gottesdienst mit Abendmahl

Musik: Kathrin Heinzer, Orgel

Liturgie: Ruedi Heinzer

10.00 Uhr Ref. Kirche Spiez, Goldene Konfirmation

Musik: Jovita Wenger, Orgel; Kirchenchor Spiez mit Chorleiterin Annette Balmer

Liturgie: Thomas Josi

Montag bis Mittwoch, 15. bis 17. April 2019

18.30 Uhr Kirche Einigen, Abendgebete

Musik: 1. Abend: Jovita Wenger;
2. Abend: Ursula Lötters;
3. Abend: Richard Jaggi

Liturgie: Susanna Schneider Rittiner

Gründonnerstag, 18. April 2019

19.00 Uhr Kirchgemeindestube Hondrich, Gottesdienst mit Agapemahl

Musik: Ursula Lötters, Klavier

Liturgie: Delia Zumbrunn. Agapemahl: eine gemeinsame Mahlzeit nach frühchristlicher Tradition; es ist keine Anmeldung erforderlich.

Karfreitag, 19. April 2019

10.00 Uhr Kirche Einigen, Gottesdienst mit Abendmahl

Musik: Kathrin Heinzer, Orgel; Corinne Ploss, Querflöte

Liturgie: Susanna Schneider Rittiner

10.00 Uhr Kirche Faulensee, Gottesdienst mit Abendmahl

Musik: Jovita Wenger, Orgel

Liturgie: Patrick Woodford

17.30 Uhr Ref. Kirche Spiez, «Wort und Musik zum Karfreitag»

Musik: Richard Jaggi, Orgel; Sandra Kettler, Querflöte

Liturgie: Thomas Josi

Osternacht, 20. April 2019

20.30 Uhr Kirche Einigen, Osternachtfeier mit Abendmahl

Musik: Ursula Lötters, Orgel;
Maria Norina Hoffmann,
Sängerin

Liturgie: Marlis Camenisch, Martin Camenisch, Susanna Schneider Rittiner

Ostersonntag, 21. April 2019

07.00 Uhr Schlosskirche Spiez, Osterfrühfeier

Musik: Marc Fitze, Orgel

Liturgie: KAS – Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez mit Delia Zumbrunn

08.00 Uhr Kirchgemeindehaus Spiez, Osterzorge

10.00 Uhr Ref. Kirche Spiez, Gottesdienst mit Abendmahl

Musik: Johannes Jaggi, Orgel mit Musik von G.F. Händel

Liturgie: Delia Zumbrunn

10.00 Uhr Kirche Faulensee, Gottesdienst mit Abendmahl

Musik: Ursula Lötters, Orgel;
Maria Norina Hoffmann,
Sängerin

Liturgie: Patrick Woodford

Siehe auch: www.refkirche-spiez.ch



Die Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez lädt Sie ein zum Osterfrühgottesdienst

21. April 2019, 7.00 Uhr in der Schlosskirche Spiez



8.00 Uhr Osterzorg im ref. Kirchgemeindehaus

Im Anschluss Ostergottesdienste in den verschiedenen Kirchen zu den üblichen Zeiten

Auf Ihren Besuch freut sich
KAS – Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez, Mitglieder:

Evangelisches Gemeinschaftswerk
Katholische Kirchgemeinde
Reformierte Kirchgemeinde

Weiterer Anlass der KAS im April:

Donnerstag, 11. April, 17.30 Uhr,
Abschluss Kinderwoche,
Ref. Kirchgemeindehaus



Biblicher Unterricht

Die Basics des Glaubens in genialer Gemeinschaft kennen lernen.
Ein Angebot für Schülerinnen und Schüler von der 7. bis zur 9. Klasse.



UNTI
BIBLISCHER
-Unterricht-

Ein motiviertes Team bietet jungen Menschen ab der siebten Klasse während drei Jahren biblischen Unterricht an. Dieser findet einmal pro Monat jeweils am Samstagvormittag statt. Zweimal jährlich geniessen wir ein gemeinsames Unti-Wochenende mit Zeit für Action und Gemeinschaft. Mit der gemeinsam gestalteten Abschlussfeier (Konfirmation) wird der Unti in der 9. Klasse beendet.

Daten 2019:

- **Unti-Abschlussfeier 2019**
26. Mai um 9.30 Uhr
- **Informationsabend für Eltern**
14. August um 19.30 Uhr
- **Schnuppermorgen**
17. August von 9.00 – 11.30 Uhr
- **Unti-Wochenende**
6. – 7. September

Kontaktperson

EGW Spiez
Thomas Oesch, Pfarrer EGW
thomas.oesch@egw.ch
Tel. 033 654 69 12

Weitere Informationen und
Anmeldung unter:
www.foryouth.ch

Evangelisches Gemeinschaftswerk
Kornmattgasse 8
3700 Spiez
Telefon 033 654 69 12



**JUGEND MIT EINER MISSION
EINIGEN**

Willkommen im Le Rüdli

Angebote für alle Generationen

Wöchentliche Angebote:

Centering Prayer/Gebet der Sammlung:

**Dienstag 9.30 – 10.30 Uhr im Schlössli Le Rüdli,
ab 2. April 2019**

Eine kurze Zeit des Auftankens, die den grossen Unterschied ausmacht!

Chrabelgruppe:

Die Chrabelgruppe Einigen ist ein Begegnungsort für Mamis und Papis mit Kindern zwischen 0 und 3 Jahren. Jeden Dienstag und Donnerstag von 9.30 – 11.00 Uhr.

Schulungstage und Retraiten:

«Back to Eden» nachhaltiges Gärtnern

6. und 13. April 2019 von 9.00 – 16.00 Uhr

Tage der Entschleunigung und Stille:

10. – 12. Mai 2019

Anreise Freitagabend 19.00 Uhr

Abschluss Sonntagmorgen 11.00 Uhr

Kontemplation in der Praxis für Geist, Seele und Körper: das was «ist» neu wahrnehmen.

Kurs für Paare auf der Grundlage des ENNEAGRAMMS

Samstags von 9.00 – 16.00 Uhr:

19. Oktober 2019 und 25. Januar 2020

Dienstags von 19.00 bis 21.30 Uhr:

29. Oktober 2019, 12. November und 26. November 2019

Leitung: Marianne Vogel Kopp

Begleitung: Ursula und Roger Langel



Detail Informationen zu allen Angeboten erhalten sie in unserem Büro:

Jugend mit einer Mission
Steinacherweg 29, 3646 Einigen
Telefon 078 824 53 90
E-Mail info@leruedli.ch
www.leruedli.ch



Verschärfungen in der Sozialhilfe, was steckt dahinter?

Montag, 29. April 2019, ab 19.30 Uhr, Dorfhüs in Spiez

Der Druck auf die Sozialhilfe und die Stigmatisierung von Sozialhilfeempfängern ist in den letzten Jahren stetig gewachsen. Doch wem oder was nützen diese Verschärfungen in der Sozialhilfepraxis eigentlich? Dieser Frage wollen wir gemeinsam nachgehen.

Gerne laden wir Sie herzlich zu einem spannenden Vortrag mit anschliessender Diskussion bei einem Apéro ein.

Input von Kurt Berger, Abteilungsleiter Soziales Spiez **«Abstimmung Sozialhilfegesetz»**

Am 19. Mai 2019 findet die Abstimmung über das Sozialhilfegesetz im Kanton Bern und den hierzu eingereichten Volksvorschlag «wirksame Sozialhilfe» statt. Kurt Berger, Abteilungsleiter Soziales Spiez, gibt einen Überblick über die Vorlagen.

Vortrag von Kurt Wyss, Soziologe

«Bestrafende statt wirksame Sozialhilfe, warum das Ganze?»

In seinem Referat erläutert Kurt Wyss, wie die Sozialhilfe in der Schweiz im Verlauf der letzten rund zwanzig Jahre immer mehr in eine bestrafende und in der Folge unwirksame Hilfe verwandelt wurde: Von «Welfare» zu «Workfare». Anstatt den Armutsbetroffenen wirksam zu helfen, bestraft man sie mit Kürzungen beim Existenzminimum, Zwang in sinnentleerte Beschäftigungsprogramme, Verweigerung des Zugangs zum Recht. Warum das Ganze? Die von Kurt Wyss vertretene These lautet, dass auf dem Buckel der unmittelbar Betroffenen Druck auf die allgemeine Bevölkerung gemacht werden soll, sich den globalisierten und flexibilisier-

ten Arbeitsbedingungen kritiklos zu beugen. Mit Hilfe der bestrafenden Sozialhilfe soll – so Kurt Wyss – ein autoritäres, die allgemeine Angst förderndes Klima geschaffen werden. Dagegen gelte es, auch mit einem Ja zum Volksvorschlag, anzutreten.

Eintritt frei, Kollekte
www.gruenespiez.ch





SPIEZ

Dienstag, 23. April 2019, 20.00 Uhr Kornmattgasse 8, Spiez

Sozialhilfe – Wie funktioniert sie?



**Anschliessend
Austausch beim Apéro**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Der Vorstand der EVP Spiez

www.evpspiez.ch

Referat von Kurt Berger, Abteilungsleiter Soziales Spiez

Warum braucht es Sozialhilfe? Wer bezieht Sozialleistungen? Welche Pflichten haben unterstützte Personen? Kurt Berger wird in seinem Referat fachlich fundiert das Wesen der Sozialhilfe erläutern. Im Anschluss daran bleibt Zeit für Fragen und Diskussion.

**Sie sind zu dieser öffentlichen Veranstaltung
herzlich eingeladen.**

**Vorgängig um 19.00 Uhr
Hauptversammlung der EVP**



Gartenbau **Nussbaum** Gartenumänderungen Unterhalt - Beratung

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
Schlüsselmatteweg 15, Spiez
www.nussbaum-gartenbau.ch

Benötigen Sie eine professionelle Buchhaltung
oder Unterstützung bei der Büroadministration?

{edv} glogger GmbH

Erfahren und sorgfältig
Gewissenhaft und passend
Verlässlich und vertrauensvoll

Doris Glogger | Chanderbrügg 8 | 3645 Gwatt
033 336 36 75 | info@edv-glogger.ch |
www.edv-glogger.ch

POPNET
e-solutions

- PopNet Informatik AG
- IT-Support für Firmen
- PC & Mac Helpservice für Private
- Webdesign / Web Programming
- Webhosting / Server-Housing
- VDSL / ADSL / SDSL
- Computer-Shop / Verkauf
- Kaufberatung
- Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Seestrasse 11, 3700 Spiez
Tel. 033 655 00 00
Fax. 033 655 00 01
www.popnet.ch
info@popnet.ch

Ihr Informatik-Partner im Berner Oberland

Anneler **Ofenbau + Plattenbeläge** eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34 / 033 654 33 43

DER BRANDNEUE
MAZDA3



Schon vor Fahrtantritt ein Fest der
Sinne. Überzeugen Sie sich selber.



BELWAG THUN-DÜRRENAST
Gwattstrasse 16
3604 Thun
Telefon 033 334 87 00

BELWAG
THUN-DÜRRENAST
Mehr als nur eine Garage.



BeO-Abenteuer-Monat APRIL

Gewinne einen 500-Franken-Gutschein!

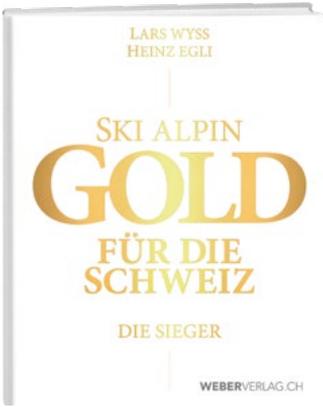
Sende ein **WhatsApp** mit dem Stichwort «Abenteuer» inkl. Deiner Kontaktangaben
an 079 104 40 80. **MO bis FR um 16:15** nennen wir LIVE auf Radio BeO **3 mögliche**
GewinnerInnen. Wer sich **als Erste/r** bis 16:30 telefonisch (033 7x8) **meldet**,
qualifiziert sich für die **Schlussverlosung** vom **FR, 26. April um 16:15**.

Radio BeO
www.radiobeo.ch

VELOPLUS
Radsport für alle

wo hie. für hie

KREUZWORTRÄTSEL

lat. Name Österreichs	starkes Seil	Verdruss	Stadt im Berner Oberland	Windrichtung	Abk.: zusammen mit	angebl. Schneemensch i. Himalaja	brit. Schauspieler (Hugh)	Ort südöstlich von Bern	Erbgut-träger (engl. Abk.)		
Staat der USA			Massen-einheit für Gold		11	gelbes Edelmetall					
chem. Verbindung				steif; unbeugsam			3	grösste Ausstellung Berns			
Kehre im Kunstfliegen		10	Vorn. d. Schauspielerin Moore			frühere schwed. Popgruppe					
1. Alpenüberflieger (Oskar) †	span. Maler (Salvador) † 1989	ausgewachsen				Ort am Bodensee (SG)	Schweizer Schlagersängerin (Lys) †	Film- und Fernsehgenre			
4						Vereinigung Schweizer Krankenh.	Laubbaum	Laubbaum			
Fluss durch Bern											
Pfeifton	sicher, bestimmt	einst, eher						6			
						alter Name Thailands					
Kampfruf der alten Eidgenossen	ugs.: Weisse Rübe	ugs.: Kreisel				schweiz. Sopranistin (Lisa Della) †		7			
						ge-rippetes Gewebe	Ort bei Bern (Flughafen)	ugs.: Teil der Scheune			
Bezirk im Kt. Solothurn						frz.: Sommer	Araberfürst	Romanfigur bei Gotthelf	Wind am Genfersee		1
Ausbildungszeit		8					Vorort von Bern			Abzählreim: ... me-ne, muh	
Top (Mode)								5	Europäerin	2	
Fortsetzungsfolge			9	Beschädigung im Stoff			int. Autorenverband (Kurzw.)				

Knobeln Sie mit! Wir verlosen das Buch «Gold für die Schweiz» Werd & Weber Verlag AG. Talon einsenden an Werd & Weber Verlag AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lösungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: wettbewerb@weberag.ch

Teilnahmeschluss: Mittwoch, 10. April

Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe. Wir wünschen viel Spass!

Lösungswort März: Frühling

Gewinner: Annemarie Mischler, Einigen

Lösungswort Kreuzworträtsel SpiezInfo April

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

April 2019

Mai 2019 Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf, etc. sind bei der **Spiez Marketing AG im Info-Center** am Bahnhof (T: 033 655 90 00) erhältlich oder auf der Internetseite www.spiez.ch. Regelmässige Anlässe, die länger als drei Monate dauern (z.B. Vereinstrainings) können nicht berücksichtigt werden. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an die Spiez Marketing AG.

Ausstellung, Führung

27.4–6.7.	Ausstellung «Zauber der Berge»	DorfHus, Spiez
Bis 1.6.	Ausstellung Esther Forrer	Bibliothek, Spiez
Bis 6.4.	Ausstellung «Konturen / Berg-Sichten anders»	DorfHus, Spiez

Frühlingserwachen

8.4.	Grillvorführung mit Degustation	10.00–16.00 Uhr Schöni Handels AG, Spiez
9.4.	Schmuck-Frühlingsputz	19.00–20.30 Uhr Goldschmiede Krauss, Spiez
9.4., 10.4.	Eierfärben	13.30 Uhr McOptic, Spiez
10.4., 17.4	Technikhilfe / Generationentandem	13.00–17.00 Uhr acustix Hörberatung, Spiez
10.4., 17.4	Osterdeko Kurs	09.00, 14.00 Uhr Blumen und Garten, Spiez
10.4.	Kinderkurs Osterhasen giessen	14.00–16.00 Uhr Anitas süesse Werkstatt, Spiez
10.4.	Steuersprechstunde	14.00–18.00 Uhr T&R Oberland, Spiez
11.4., 12.4	Blumen Manufaktur Aussenverkauf	08.30–17.00 Uhr Freaky's Karin's Coffee Bar, Spiez
11.4.	Haar Flechtkurs	18.00 Uhr Haute Coiffure Habegger, Spiez
12.4.	Schoggihasen giessen	18.00 Uhr Anitas süesse Werkstatt, Spiez
12.4.	Zeichne deinen Frühling	08.30–18.30 Uhr Bücherperron, Spiez
12.4.	Weindegustation «Wein & Ei»	09.00–18.15 Uhr Wein und Geschenke, Spiez
13.4.	Oster-Wurstspiess	11.00–14.00 Uhr ABZ, Spiez

13.4., 14.4	Schoggihasen giessen	10.00–16.00 Uhr Anitas süesse Werkstatt, Spiez
13.4.	Salatsetzling in Tontopf setzen	09.00–16.00 Uhr claro Laden, Spiez
13.4.	Oster Quiz mit Preisen	11.00–15.00 Uhr Nachhilfe Atelier Wissenslücke (klg), Spiez
13.4.	Grillvorführung mit Degustation	10.00–16.00 Uhr Schöni Handels AG, Spiez
13.4.	Weindegustation	09.00–11.30 Uhr Spiezer Alpine Weinkultur, Spiez
13.4., 20.4.	Weindegustation «Wein & Ei»	09.00–16.00 Uhr Wein und Geschenke, Spiez
14.4.	Oster-Wurstspieß	11.00–14.00 Uhr ABZ, Spiez
15.4., 16.4	CHF 150 Rabatt Pauschalreise	09.00–18.00 Uhr Reisebüro Geo Tours, Spiez
17.4.	Schoggihasen giessen	14.00–16.00 Uhr Anitas süesse Werkstatt, Spiez
17.4.	Oster Quiz mit Preisen	14.00–16.00 Uhr Nachhilfe Atelier Wissenslücke (klg), Spiez
20.4.	Eiertütchen	09.00–16.00 Uhr Calida Bodywear, Spiez
20.4.	Der Osterhase kommt zu Besuch	09.00–16.00 Uhr BROSE Baby und Kindermode, Spiez

Gastronomie, Kulinarik

3.4.–22.8.	Spiezer Wein – Verkauf mit Degustation immer mittwochs	17.00–19.00 Uhr Spiezer Alpine Weinkultur, Spiez
6.4.	Pralinen und Schokolade	09.00–17.00 Uhr Anitas süesse Werkstatt, Spiez
21.4.	Brunchen an Ostern – Eden Osterbrunch	10.30–14.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
21.4.	Festlicher Oster-Brunch	11.00–14.00 Uhr Deltapark Vitalresort, Spiez
26.4.	Biergarten Brauerei Old School	17.00–23.00 Uhr Brauerei Old School, Spiez
26.4.	Crêpes-Abend	18.00 Uhr DorfHus, Spiez
28.4.	Sonntags-Brunch im Dorfhus	08.00–12.00 Uhr DorfHus, Spiez

Kinderprogramm, Gästeexkursion

12.4.	Osterhasen giessen für Kinder und Erwachsene	18.00 Uhr Stiftung Bubenberg, Spiez
18.4.	Circus Harlekin	19.30–22.00 Uhr Bucht, Spiez
20.4.	Circus Harlekin	15.00 Uhr Bucht, Spiez

20.4.	Circus Harlekin	11.00 Uhr Bucht, Spiez
20.4.	Circus Harlekin	15.00 Uhr Bucht, Spiez

Konzerte, Musical

2.4.	La forza del destino	19.15 Uhr Kino Movieworld, Spiez
2.4.	Volkstümliche Stubete mit Je-ka-mi	20.00 Uhr Restaurant Wiler, Spiez
6.4.	Konzert: Hanery Hommage	21.00 Uhr ROX music bar, Spiez
7.4.	La forza del destino	00.00 Uhr Kino Movieworld, Spiez
9.4., 23.4.	Festung Hondrich «KP Heinrich»	18.00 Uhr Inforama, Hondrich
13.4.	Konzert: Rumble Jim	21.00 Uhr ROX music bar, Spiez
20.4.	Konzert: Matter Live	21.00 Uhr ROX music bar, Spiez
27.4.	Frühlingskonzert des Jodlerklubs Spiez	20.00–03.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
27.4.	Konzert: Bruno Dietrich	21.00 Uhr ROX music bar, Spiez
30.4.	Royal Opera House: FAUST	19.45 Uhr Kino Movieworld, Spiez

Lesung, Versammlung, Vortrag

3.4., 24.4.	Jassnachmittage 2019 für Seniorinnen und Senioren	13.30–17.00 Uhr Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Spiez
4.4.	TRÄFF 60PLUS: Das Alphorn und seine Geschichte	14.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
4.4.	Vortragsserie im Deltapark Vitalresort	19.00–21.00 Uhr Deltapark Vitalresort, Gwatt
4.4.	Sprachenbeiz	19.30–21.00 Uhr DorfHus, Spiez
5.4.	«800 Jahre Berner von Erlach – Vignetten aus einer Familiengeschichte»	20.30 Uhr Hotel Eden, Spiez
5.4.	Ohne Flugzeug einmal um die Welt	19.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
5.4.	Lesung Thomas Meyer	20.00 Uhr Podium Bibliothek, Spiez
7.4.	PhiloKafi	11.15 Uhr DorfHus, Spiez
10.4.	Gschichtezyt	13.30–15.15 Uhr Bibliothek und Ludothek, Spiez
11.4.	Internationaler Frauentreff	19.00 Uhr DorfHus, Spiez

12.4.	Lesekreis Ökologie	19.30–21.00 Uhr DorfHus, Spiez
23.4.	Sozialhilfe – wie funktioniert sie?	20.00 Uhr Evangelisches Gemeinschaftswerk, Spiez
28.4.	1300 Jahre (Schloss)Geschichte in 60 Minuten	11.00 Uhr Schloss, Spiez
Fest, Festival		
22.4.	Fest zum Saisonanfang	11.00–14.00 Uhr Schloss, Spiez
Religion, Lebenshilfe		
21.4.	Osterfrühgottesdienst	07.00 Uhr Schloss, Spiez

APRIL
Ganzer Monat
20% Rabatt
auf alle Schulsäcke
solange Vorrat



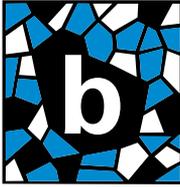
Papeterie
G. MAURER AG
Seestrasse 42 | 3700 Spiez
Tel. 033 655 81 60 | papeterie-maurer.ch

MEDIZINISCHE MASSAGE
HEINZ IMBODEN

Haben Sie Schulter-, Nacken- oder Rückenprobleme?
Eine Massage könnte Ihnen helfen, Ihre muskulären Spannungen zu lösen.

- Medizinische Massage
- Sportmassage
- Fango
- Triggerpunkttherapie
- Lymphdrainage

(Praktische Ausbildung in Magglingen)
Heinz Imboden, Mühle Burgholz, Oey
Tel: 079 204 72 24

natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch
Telefon 033 654 24 24
info@bircher-co.ch
www.energie-sparen-mit-keramik.eu

Brenn- und Treibstoffe



Hadorn & Cie GmbH
Pfandersmatt 153, 3662 Seftigen
Tel. 033 359 33 33, info@hadornheizoel.ch
www.hadornheizoel.ch





**Besuchen
Sie unseren
Weinkeller
in Frutigen!**



**schneiderei
tham gerber**

Bekleidungsgestalterin EFZ

Faulenbachweg 3A
3700 Spiez
078 761 78 22
tg@schneidereigerber.ch
www.schneidereigerber.ch

- Änderung und Reparatur von Kleidern
- Neuanfertigung nach Mass: Kleider, Anzüge, Kostüme, usw.
- Nähkurse

Öffnungszeiten:
Mo und Fr 08 – 12, 13 – 18 Uhr



OrthoMedio

Orthopädie Schuhtechnik GmbH

Orthopädische Einlagen | Fussberatung | Hilfsmittel
Schuhreparaturen | Korrekturen | Bequemschuhe

**Neue Frühlings / Sommer-
Schuhe sind eingetroffen**

**Ostern vom FR 19.4 – MO 22.4.
GESCHLOSSEN**

Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 654 98 08, www.orthomedia.ch
Di–Fr 9–12/13.30–18.00 Uhr, Sa 9–12 Uhr



**Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez**

**Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen**

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Industriestrasse, 3700 Spiez
www.spenglerei-schuhmacher.ch



Lanz AG Bauunternehmung

Industriestrasse
3700 Spiez
033 655 52 52

www.LanzAG.ch

ROYAL OPERA HOUSE

MOVIE WORLD SPIEZ

CHRISTOPH ULY DIRECTS A STAR-STUDDED CAST IN VERDI'S EPIC OPERA
ANNA NETREBKO, JONAS KALPMANN, LILDOVIC TEJZER

LA FORZA DEL DESTINO
LIVE: DIENSTAG 2. APRIL 2019 19:15
ENCORE: SONNTAG 7. APRIL 2019 15:00

ROYAL OPERA HOUSE

MOVIE WORLD SPIEZ

GROUND'S MOST FORTUNATE OPERA RETURNS IN
DAVID HICKGATE'S STUNNING MUSICAL PRODUCTION

FAUST
MICHAEL FABIANO, ERWIN SCHROTT, CIARA SARRAJ
WITH CHARLES GOUNOD, DIRECTED BY SAIFU HUSSAIN, COSTUME DESIGNER DAN ETTINGER

LIVE: DIENSTAG 30. APRIL 2019 19:45
ENCORE: SONNTAG 5. MAI 2019 15:00

Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Foto: Adrian Aellig

So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**, Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Werd & Weber Verlag AG
Wettbewerb SpiezInfo
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt

oder per Mail an:
wettbewerb@weberag.ch

Einsendeschluss

Mittwoch, 10. April 2019

Lösung März:
Seestrasse Spiez, Fünfröhrenbrunnen
Gewinner: Josef Häfliger

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

Service macht den Unterschied!
Verkauf und Service
aller Marken.

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

www.barben.ch

033 655 66 55